



နိုင်ငံရေးလုပ်ရားသုမားနှင့် ဂင်းတို့ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခဲ့မှုများ
အမြိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသုမား၏ အကျဉ်းကျခဲ့ရစဉ်က
တွေ့ကြံခံစားခဲ့ရမှုများ



Assistance Association
for Political Prisoners (Burma)

နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများကူညီတောင့်ရှောက်ရေးအသင်း (AAPP) အကြောင်း

နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီတောင့်ရှောက်ရေးအသင်း (AAPP) ကို မြည်ပ ထိုင်းနိုင်ငံ ရောက် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားဟောင်းများက ၂၀၀၀ ခုနှစ်တွင် တည်ထောင်ခဲ့ပြီး၊ အကျဉ်းအမြတ် ဖယူသော အစိုးရမဟုတ်သော လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ (AAPP) က မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ အားလုံးလွှတ်မြောက်ရေးလူပ်ရှားမှာ စည်းရုံး လုံးဆောင်ရွက်နေပါသည်။ ထို့အပြင် လက်ရှုနိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား များ၊ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားဟောင်းများနှင့် ငှုံးတို့ မိသားစုများအတွက်လည်း တတ်နိုင်သမျှကူညီ ထောက်ပံ့ပေးပါသည်။ အကျဉ်းထောင်အတွင်းနှင့် ထောင်မှုလွှတ်မြောက်လာပြီး ကြံးတွေ့ကြေ သည့် အတွေ့အကြံများ၊ အကျဉ်းချခံခြင်းကြောင့် မိသားစုနှင့် သက်မွေးဝမ်းကြောင်းအပေါ် ထိခိုက်သက်ရောက်မှုများနှင့်ပတ်သက်ပြီး အတွေ့အကြံ၊ ဓဟေ့သတရိုက်သူများဖြစ်သည့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားဟောင်းများ ကိုယ်တိုင်က အေအေအပီပီတွင် ဝန်ထမ်းများအဖြစ်လုပ်ကိုင်နေ ကြပါသည်။ အကျဉ်းချခံခြင်းကြောင့်ခံစားကြရသော အချို့သော ရုပ်ပိုင်း၊ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ဒက်ရာများ၊ ငွေကြေးအခက်အခဲများ သက်သာပြောလည်းကောင်းအတွက် (AAPP) က နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားဟောင်းများနှင့် ငှုံးတို့မိသားစုဝင်များအတွက် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ နှစ်သိမ့်အကြံပေး ဆွေးနွေးခြင်း၊ ပညာရေးနှင့် သက်မွေးဝမ်းကြောင်း အခွင့်အလမ်းများ ဖန်တီးပေးခြင်း အပါအဝင်၊ ထောက်ပံ့မှုအစီအစဉ် အများအပြား ဆောင်ရွက်နေပါသည်။

အထောက်အပံ့ အစီအစဉ်များအပြင် (AAPP) က အစိုးရမှ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများနှင့် တက်ကြွလုပ်ရှားသူများအပေါ် ကျူးလွန်သည့် လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများကိုလည်း မှတ်တမ်းပြစ်ခြင်း၊ အစီရင်ခံစာထုတ်ပြန်ခြင်းများ လုပ်ဆောင်နေပါသည်။ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်မှုများ ကြောင့် (AAPP) ကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများအရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ယုံကြည် ကိုးစားရသော သတင်းအရင်းမြစ်အဖြစ် အကျယ်အပြန်လက်ခံစားကြပါသည်။ လူ့အခွင့်အရေး နှင့် တရားမှာတဲ့ ရှာဖွေရေးလုပ်ငန်းစဉ်များကိုလည်းကောင်း၊ အေအေအပီပီမှ ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန်၊ လုပ်ဆောင်လျှောက်ရှုပါသည်။ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများကို ကာကွယ်နိုင်ရန် အစိုးရ၏ ဥပဒေ ပြုမှုများတွင် လိုအပ်သလိုချိုးကပ်၍ အကြံပြုစည်းရုံးတိုက်တွန်းခြင်း၊ အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ် ရေး လုပ်ငန်းစဉ်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုအနေဖြင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများအားလုံးလွှတ်မြောက် ရန် အရေးကြီးကြောင်း ဆက်လက်တိုက်တွန်းဆောင်ရွက်နေပါသည်။

Table of Contents

အကျဉ်းချုပ်	4
မိတ်ဆက်	5
အကျဉ်းသားများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှုအတွက် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပြည်တွင်းနှင့် နိုင်ငံတကာ ဥပဒေများ	6
အကျဉ်းသူများရင်စိုင်နေရသည့် စီနှင့်များ	10
နိဂုံးချုပ်	15
အကြံပြုတိုက်တွန်းချက်	16

အကျဉ်းချုပ်

ကမ္မာတစ်ဝန်းတွင် အကျဉ်းချုပ်ထားရမှုနှင့်များသည် တဖြည်းဖြည်း မြင့်တက်လျက်ရှိပြီး ပြီးခဲ့သည့် ဆယ်စုနှစ် အနည်းငယ်အတွင်း အကျဉ်းချုပ်ထားရသော အမျိုးသမီးဦးရေသည် ၅၀% အထိ မြင့်တက်ခဲ့သည်။ ထိုကဲ့သို့ မြင့်တက်လာခြင်းသည် တရားစွဲဆိုခြင်း မပြုမီ ထိန်းသိမ်းထားခြင်းကို အားပေးခြင်းနှင့် ရာဇဝတ်မှုဆိုင်ရာ တရား စီရင်ရေး စနစ်တွင် အကျဉ်းချုပ်ခြင်းကို အဓိက လက်ကိုင်ထားခြင်းစသည့် မူဝါဒဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုများ ကြောင့်ဖြစ်သည်။ အရှေ့တောင်အာရာ အထူးသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် အကျဉ်းချုပ်ထားရသော အမျိုးသမီး အရေအတွက်သည် တကဗ္ဗာလုံးတွင် အကျဉ်းချုပ်ထားရသော ပျေမ်းမျှ အမျိုးသမီးအရေအတွက်ထက် မြင့်မား လျက်ရှိ သည်။ သို့သော်လည်း အကျဉ်းချုပ်ထားရသော အမျိုးသမီးများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှုသည် နိုင်ငံတကာ စံချိန်စံညွှန်း များအောက် ကျဆင်းဆဲဖြစ်ပြီး တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ စနစ်၏ ဖွဲ့စည်းမှုကြောင့် အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများသည် အမျိုးသား အကျဉ်းသားများထက် တရားရင်ဆိုင်ရာတွင်လည်းကောင်း ပြစ်ဒဏ်ပျော်စုံပြုခြင်း ခံရရာတွင် လည်းကောင်း အကျဉ်းကျနေချိန်ကာလများတွင်လည်းကောင်း ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းခဲ့နေရဆဲဖြစ်သည်။ ထိုကဲ့သို့ ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းသည် အကျဉ်းချုပ်ထားရစဉ်အတွင်း အမျိုးသမီးများအတွက် ကျန်းမာရေး တောင့်ရောက်မှုနှင့် လုပ်ခြုံမှု မရှိခြင်း တို့ကို ဖြစ်ပေါ်စေသည်။ ထို့ပြင် ငါးတို့ လွတ်မြောက်ပြီးနောက် ခွဲခြား ဆက်ဆံရခြင်းသည် အသက် မွေးဝမ်းကြောင်းဆိုင်ရာ မျှော်လင့်ချက်များကိုလည်း ပို၍ နည်းပါးစေသည်။

မျက်မောက်ကာလတွင် ထိန်းသိမ်းခံထားရသူများ သို့မဟုတ် အကျဉ်းချုပ်ထားရသူများကို ပြုမှု ဆက်ဆံမှုအတွက် အနည်းငယ်သော နိုင်ငံတကာ သဘောတူစာချုပ်များကို ပြုဌာန်းထားသည်။ ထို့ပြင် တရီးသော သဘောတူစာချုပ်များသည် အမျိုးသမီးများအတွက် ပြုဌာန်းထားသည်။ နိုင်ငံတကာအဆင့်တွင် အဓိက သဘောတူစာချုပ်သုံးခုရှိပြီး ငါးတို့မှ နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံရေး အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (ICCPR)၊ ကမ္မားကုလသမဂ္ဂ၏ ညည်းပန်းနိုင်စက်မှုကို ဆန့်ကျင်သော သဘောတူစာချုပ် (UNCAT)၊ အမျိုးသမီးများကို ဆန့်ကျင်သော အမျိုးမျိုးသော ခွဲခြားဆက်ဆံမှုများကို ဖယ်ရှားခြင်း သဘောတူစာချုပ် (CEDAW) တို့ဖြစ်ကြသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ICCPR ကို လက်မှတ်ရေးထိုးထားခြင်း မရှိသည့်အပြင် UNCAT ကိုလည်း လက်မှတ်ရေးထိုးထားခြင်း မရှိခြင်းသည် အကျဉ်းသားများအားလုံးကို ထိခိုက်မှု ဖြစ်စေပြီး အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများအတွက် ပို၍ ကြီးမားသော သက်ရောက်မှုကို ဖြစ်စေပါသည်။ အကျဉ်းသားများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှုအတွက် အခြေခံ ဥပဒေသများနှင့် ကမ္မားကုလသမဂ္ဂ၏ ညည်းပန်းနှင့် ချုပ်ထားသည့် အကျဉ်းသားများအား ဆက်ဆံထားရှိရမည့် အနိမ့်ဆုံးစံချိန်စံညွှန်းများ (SMRs) တို့တွင် အကျဉ်းသားများအတွက် သီးခြား စည်းမျဉ်းများကို ပြုဌာန်းထားပါသည်။ ကမ္မားကုလသမဂ္ဂ၏ အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများကို ပြုမှု ဆက်ဆံမှုအတွက် စည်းမျဉ်းများနှင့် အမျိုးသမီး ပြစ်မှုကျူးလွှာနှုန်းများကို ထိန်းသိမ်းထားခြင်း မပြုသော နည်းလမ်းများ (ဘန်ကောက် စည်းမျဉ်း) တွင် အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများ၏ သီးသန့် လိုအပ်မှုများကို ဖော်ပြထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဥပဒေရေးခွဲသူများသည် ဥပဒေကြမ်းများမှ တစ်ဆင့် နိုင်ငံတကာ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ အမျိုးသမီးများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှုနှင့် အကျဉ်းသားများကို ကာကွယ်မှုပေးရန် ကြီးပမ်းလျက်ရှိသော်လည်း ထို့ဥပဒေကြမ်းများသည် အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများအား လုပ်လောက်သော ကာကွယ်မှုကို ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။

အစိုးရမှ အသိအမှတ်ပြုခြင်းမခံရသည့် အကျဉ်းချုပ်ထားရသော အမျိုးသမီးများ၏ ပို၍သေးငယ်သော အခန်းကဏ္ဍ သည် အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသူများဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသူများ၏ ဖြစ်စည်းများသည် အမျိုးသမီး ရာဇဝတ်အကျဉ်းသူများ၏ ဖြစ်စည်းများနှင့် ခြားနားလျက်ရှိသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူဟောင်း ကိုးပီး၏ အတွေ့အကြံများကို ဖော်ပြပေးထားပြီး အကျဉ်းချုပ်ထားရစဉ်အတွင်းနှင့် လွတ်မြောက်ပြီးနောက် နိုင်ငံရေး လွှပ်ရှားမှုများကို ဆက်လက် ပြုလုပ်ရန်အတွက် ငါးတို့ မည်ကဲ့သို့ ကြီးပမ်း အားထုတ် ခဲ့ရပုံကို ဖော်ပြထားသည်။

အကျဉ်းချုပ်ထားရစဉ်နှင့် လွတ်မြောက်ပြီးနောက် စိန်ခေါ်မှုများကို ရင်ဆိုင်ခဲ့ရသော်လည်း အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသူများသည် စံနစ်တစ်ခုကို နှုတ်ဆိတ်နေကြသည့် သားကောင်များ မဟုတ်ကြချေ။ အကျဉ်းချုပ်ထားရစဉ် အတွင်း ငှါးတို့သည် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများကိုယ်တား ဆက်လက်၍ တောင်းဆိုမှုများ၊ စည်းရုံး လုံးဆော်မှုများ ပြုလုပ်ခဲ့သည့်အပြင် ရာဇဝတ် အကျဉ်းသားများ၏ အခွင့်အရေးများ အတွက်လည်း တောင်းဆိုမှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ကြသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံတကာ သဘောတူစာချုပ်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းနှင့် တိုးတက်သော အကျဉ်းထောင် အခြေအနေများမှတ်ဆင် အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသူများနှင့် ရာဇဝတ် အကျဉ်းသူများသည် ကြီးမားသော အကျဉ်းကျေးဇူးများ ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများသည် ငှါးတို့ အကျဉ်းကျေးဇူးများ ခံနေရခါန်နှင့် လွတ်မြောက်ပြီးနောက် ငှါးတို့၏ ဘဝများကို တည်ဆောက်နေခါန်တွင် ငှါးတို့၏ ရွေးချယ်မှုနှင့် လွတ်လပ်မှုတို့ကို အသုံးချုပ်နေသော်လည်း အစိုးရမှ အကျဉ်းထောင်ဆိုင်ရာ ဖွဲ့စည်းပုံများမှ တစ်ဆင့် ငှါးတို့၏ အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်ရန် တာဝန်ရှိပြီး ငှါးတို့၏ လွတ်မြောက်ပြီးနောက် ငှါးတို့၏ စားဝတ်နေရေးနှင့် အလုပ်အကိုင်များ ရရှိရန်အတွက်လည်း တာဝန်ရှိသည်။

မိတ်ဆက်

"အကျဉ်းကျေးဇူးများတွင် တရားမှုတူမှုနှင့် လူအခွင့်အရေးဆိုတာမရှိရဲပါ"
မမေမေသန်း နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူ (၁၉၉၀ - ၁၉၉၂)

ကမ္မာတစ်ဝန်းတွင် အကျဉ်းချုပ်ထားရမှုနှင့်များသည် တဖြည့်ဖြည်း မြင့်တက်လျှက်ရှိပြီး ပြီးခဲ့သည့် ဆယ်စုနှစ် အနည်းငယ်အတွင်း အကျဉ်းချုပ်ထားရသော အမျိုးသမီးဦးရေသည် ၅၀% အထိ မြင့်တက်ခဲ့သည်။ ထိုကဲ့သို့ မြင့်တက်လာခြင်းသည် တရားစွဲဆိုခြင်း မပြုမဲ့ ထိန်းသိမ်းထားခြင်းကို အားပေးခြင်းနှင့် ရာဇဝတ်မှုဆိုင်ရာ တရား စီရင်ရေးစနစ်တွင် အကျဉ်းချုထားခြင်းကို အဓိက လက်ကိုင်ထားခြင်း စသည့် မှတ်ဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုများ ကြောင့်ဖြစ်သည်။ အကျဉ်းချုပ်ထားရသော အမျိုးသမီးများနှင့် အမျိုးသားများသည် အကျဉ်းကျေးဇူးများတွင် အားလုံးစွဲမှုများစွာ ရှိရသည်။ အကျဉ်းသမီးများကို ထိန်းသိမ်းထားသော ထောင်တွင်း နေရာများ အပါအဝင်အကျဉ်းထောင်အတွင်း အမျိုးသမီးများ ရင်ဆိုင်ကြံးတွေ့ရသော စိန်ခေါ်မှုများ အားလုံးသည် အမျိုးသားများတွင် ရင်ဆိုင် ကြံးတွေ့ရခြင်း မရှိပါ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော အကျဉ်းထောင်များသည် အမျိုးသားများအတွက် ဆောက်ထားခဲ့သည့် အဆောက်အအီးများ ဖြစ်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လက်ရှိ အကျဉ်းထောင်အခြေအနေများသည် အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများ ကို ထိခိုက်နစ်နာမှုမရှိစေရန် ကာကွယ်ပေးထားခြင်းမရှိပါ။ ထို့ပြင် မြန်မာနိုင်ငံသည် နိုင်ငံတကာသတ်မှတ်ချက်များကို အတည်ပြု လက်မှတ်ရေးထိုးရန် ပျက်ကွက်လျှက်ရှိသည်။ ဤအစိုင်ခုခံစာသည် နိုင်ငံတကာနှင့် ပြည်တွင်း ဥပဒေများ အရ အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူများအပေါ် မည်သို့ ပြုဆောက်ဆံရမည်ဆိုသည်။ ထို့ပြင် အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူဟောင်း ကိုးဦး၏မြန်မာနိုင်ငံတွင် အကျဉ်းထားခြင်းခံခဲ့ရစဉ်က ကြံးတွေ့ရသော အတွေ့အကြုံများကို ဖော်ပြုသွားမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ဤအစိုင်ခုတွင် မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရ၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ လူမှု အဖွဲ့အစည်းများနှင့် နိုင်ငံတကာအသိုင်းအပိုင်းသို့တိုက်တွန်းချက်များကိုလည်း ထည့်သွင်းဖော်ပြုသွားမည် ဖြစ်သည်။

ဥပဒေပနိုင်ငံများနှင့် နိုင်းယုံလျှင် အရေ့အတွက်အတွင်းတွင် အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူအရေအတွက်သည် အကျဉ်းထောင်လူဦးရေစုစုပေါင်း၏ ကြီးမားသော ရာနိုင်နှင့်အဖြစ် စဉ်ဆက်မပြတ် ရှိလာနေပါသည်။ ကမ္မာ အကျဉ်းထောင်များ လေ့လာမှုအကျဉ်း (World Prison Brief)၏ အချက်အလက်များအရ ကမ္မာနိုင်ငံများ၏ ၈၀%တွင် အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူဦးရေသည် စုစုပေါင်းအကျဉ်းထောင်လူဦးရေ၏ J% နှင့်၉% ကြား ရှိသော်လည်း အရေ့အတွက်အရှုနိုင်ငံများတွင် အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူ အရေအတွက်သည် တိုးပွားလာနေသည်။ အနည်းဆုံး မြန်မာနိုင်ငံ အပါအဝင် နိုင်ငံသုံးနိုင်ငံ၏ အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူအရေအတွက်သည် ထိုအရေအတွက်ထက် ပိုမို များပြားလျှက်ရှိသည်။ နောက်ဆုံးရမှတ်တမ်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူအရေအတွက်သည်

စုစုပေါင်း အကျဉ်းသားအရေအတွက်၏ ၁၂.၃% သို့မဟုတ် ၉၈၀၇ ယောက်ရှိခဲ့သည်။ ထိုသို့ ဒေသတွင် အခြေအနေမှုများ ရှိနေသော်လည်း နိုင်ငံတကာအတိုင်းအတာတွင် အမျိုးသမီးများကို အကျဉ်းထောင်များ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် ပုံဖော်မှုများ၏ ထည့်သွင်းစဉ်းစားခြင်းမရှိပါ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် အရှေ့တောင်အာရုံ ဒေသတွင်းနိုင်ငံများကို သုတေသနပြု နိုင်းယဉ်ကြည့်မှုအရ မြန်မာနိုင်ငံရှိ အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူအရေအတွက်သည် အရှေ့တောင်အာရုံဒေသတွင်း အခြားနိုင်ငံများထက် ပိုမိုမြင့်မားလာသော်လည်း အနည်းဆုံး တိုးပွားလာမှုသာ ဖြစ်သည်။ ဆိုလိုသည်မှာ လူဦးရေအားဖြင့် မများသည်ဆိုသော်လည်း ပြီးခဲ့သည့် ဆယ်စုနှစ်များအတွင်း မြင့်တက်နေသည်။

အမျိုးသမီးနိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများသည် မြန်မာ့လူ၏ အဖွဲ့အစည်းတွင် ကာလရှည်ကြာတည်ရှိနေကြသည့် အကျဉ်းစံ အမျိုးသမီးများ၏ အခန်းကဏ္ဍတယ်တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီစောင့်ရောက်ရေးအသင်း (AAAPP) ၏ အဓိပ္ပာယ်သတ်မှတ်ချက်အရ - မည်သူမဆို၊ မည်သည့်အကြောင်းကြောင့်ဖြစ်စေ လွတ်လပ်မှု၊ တရားမျှတွေ၊ တန်းတူညီမျှတွေ၊ လူအခွင့်အရေးနှင့် တိုင်းရှင်းသားအားလုံးပါဝင်သည့်နိုင်ငံသားအခွင့်အရေးတို့အတွက် တိုက်ရှိက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ပိုက်၍ဖြစ်စေ လူပ်ရှားဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အားပေးကူညီခြင်း၊ ပူးပေါင်းကြံစည်ပါဝင်ခြင်း၊ ဆက်စပ်ပတ်သက်ခြင်းတို့ကြောင့် နိုင်ငံရေးရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ပြစ်မှုကြောင်းအာဖြစ်စေ၊ တရားမကြောင်းအရ ဖြစ်စေဖမ်းဆီး၊ ထိန်းသီမ်း၊ ပြစ်ဒက်ချမှတ်ခံရသူများ အားလုံးကို နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားအဖြစ် သတ်မှတ်သည့် "ဆိုသည့်စကားပေါ်အတိုင်း အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများသည်သဘာဝအရ အခြားရာဇ်တူမှုကျူးလွန်သူ အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူများနှင့် ကွားမြေားသည်။ အမျိုးသမီးနိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများသည် အကျဉ်းကျခံရတ်နှင့် လွတ်မြောက်ပြီးနောက် လူမှုအသိုင်းအစိုင်းသို့ ပြန်လည် ဝင်ဆန်းမှုများကို လွတ်လပ်စွာ ပြုမှုခြင်းနှင့် ရွေးချယ်ခြင်းတို့ ပြုလုပ်နိုင်ကြသည်။ မြန်မာနိုင်ငံရှိ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများထဲမှတ်စီးသည် ငါးတို့၏ဖော် ညီအစ်ကိုမောင်နှုန်းနှင့် ခင်ပွန်း တို့၏ နိုင်ငံရေးယုံကြည်ချက်များကြောင့် အကျဉ်းချခြင်းခံခဲ့ရသော်လည်းကျန်သူ အများစုသည် တက်ကြ လူပ်ရှားသူများနှင့် ကောင်းသူများဖြစ်ကြပြီး ဒီမိုကရေးပြုပြင်ပြုပြင်းလဲရေးတွင် ပါဝင်ခဲ့ကြသူများဖြစ်ကြသည်။ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူ အများစုသည် မြန်မာနိုင်ငံရေးတွင် တက်ကြပြီး ပြောစရာရှိသည်ကို မကွယ်မဂ္ဂက် ပွင့်ပွင့် လင်းလင်း ပြောစရာတိခြင်းကြောင့် အကျဉ်းချခဲ့ကြရသူများဖြစ်သည်။ ငါးတို့၏ ဉာဏ်ရှိမှု၊ လွတ်လပ်မှုနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှုတို့နှင့် ပတ်သက်၍ ကြိုအစီရင်ခံစာ၏ နောက်ဖော်ပြုသွားပါမည်။

အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူများတွင် ရာဇ်တူမှု ကျူးလွန်သူနှင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူဟူ၍ ကွဲပြားမှုများ ရှိနေသော်လည်း ငါးတို့နှစ်စုံအတွက် တုညီမှုများလည်း ကျိုးရှိနေပါသေးသည်။ ငါးတို့အားလုံး အကျဉ်းကျနေစဉ်ကာလအတွင်း အမျိုးသမီးကိုစွဲများ၊ ကျိုးမာရေးတောင့်ရောက်ခံရမှု၊ ရောဂါကာကွယ်ရန် တကိုယ်ရည်သန္တရှင်းရေးနှင့် လွတ်မြောက်ပြီး နောက် လူမှုအသိုင်းအစိုင်းသို့ ပြန်လည်ဝင်ဆန်းရေးအတွက် စိန်ခေါ်မှုများ စသည်တို့ ဖြစ်ကြသည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်အိမ်ရေးအတွက်အလက်များအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူ ငါးတို့ရှိပြီး ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလစာရင်းအရ နိုင်ငံရေးဖိနိုင်မှုနှင့် နိုင်ငံရေးလူပ်ရှားမှုများကြောင့် ဖမ်းဆီးထိန်းသီမ်းခံရသူများ ဖော်ပြုရန် ဖော်ပြုရန်၊ လက်ကြော်လူပ်ရှားသူများနှင့် ကောင်းသူများကို ဖမ်းဆီးထိန်းသီမ်းခံရမှုပောက်ကြပြီးမှားခဲ့သည်။ ငါးတို့ ထောင်ကျခဲ့ရသော နှစ်ကာလများအလိုက် ထိအမျိုးသမီးနိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူဟောင်းများသည် ယနေ့ဝါရီအက်အခဲများကို ရင်ဆိုင် ကျော်လွှားနေရဆဲဖြစ်သည်။

အကျဉ်းသားများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှုအတွက် ပြုဌာန်းထားသည့် ပြည်တွင်းနှင့် နိုင်ငံတကာ ဥပဒေများ

မျက်မောက်ကာလတွင် ထိန်းသီမ်းခံထားရသူများ သို့မဟုတ် အကျဉ်းချခံထားရသူများကို ပြုမှု ဆက်ဆံမှုအတွက် အနည်းငယ်သော နည်းလမ်းများကို ပြုဌာန်းထားသည်။ ထိုပြင် တုချိုးသော သဘောတူ စာချုပ်များသည် အမျိုးသမီးများအတွက် ပြုဌာန်းထားသည်။ နိုင်ငံတကာအဆင့်တွင် အစိုက သဘောတူစာချုပ် သုံးခုရှိပြီး ငါးတို့မှာ နိုင်ငံသားနှင့်

ჭირდება: အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (ICCP)၊ ကမ္မားကုလသမဂ္ဂ၏ ညွှန်းပန်းနိုင်စက်မှုကို ဆန်းကျင် သော သဘောတူစာချုပ် (UNCAT)၊ အမျိုးသမီးများကို ဆန်းကျင်သော အမျိုးမျိုးသော ခွဲဗြားဆက်ဆံမှုများကို ဖယ်ရှားခြင်း သဘောတူစာချုပ် (CEDAW) တို့ဖြစ်ကြသည်။ ჭိုင်ငံတကာ သဘောတူစာချုပ်များကို အတည်ပြု လက်မှတ် ရေးထိုးခြင်းသည် အကျဉ်းသားများ အခြေခံအခွင့်အရေးများ ရရှိရန် ပကာမ ခြေလှမ်း တစ်ရပ်ဖြစ်ပီး အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများနှင့် အမျိုးသား အကျဉ်းချခံထားရစဉ်အတွင်း ငါးတို့၏ ဂုဏ်သိက္ခာကို ထိန်းသိမ်းထားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ လူတွေ့မေးမြန်းခြင်းပြုခဲ့သော အမျိုးသမီးများ ကြံတွေ့ခဲ့ရသော အကျဉ်းထောင် တွင်း ဖြစ်စဉ်များဖြစ်သည့် လူ့ဂုဏ်သိက္ခာနှင့် လူ့အခွင့်အရေးမရှိခြင်းတို့ကို ჭိုင်ငံတကာ သဘောတူစာချုပ်များဖြင့် သာ ကိုင်တွယ် ဆောင်ရွက်နိုင်လိမ့်မည်ဖြစ်သည်။ ჭိုင်ငံတကာ သဘောတူစာချုပ်များကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၏ အဓိက အကျဉ်းကျေးဇူးသည် အစိုးရများမှ ထိုစာချုပ်များအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိလှုပ် ჭိုင်ငံတကာမှ ကျင်းကျင်ပညာရှင်များက နည်းလမ်းများဖြင့် ကိုင်တွယ် ဆောင်ရွက်ရန် ပုံပိုး ကူညီမည်ဖြစ်သည်။ အတည်ပြု လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်အပေါ် အစိုးရများက အပြည့်အဝ လိုက်နာမည်ဟု မျှော်လင့်ထား၍ မရသော်လည်း အစိုးရ များသည် သဘောတူစာချုပ်များတွင် ပါဝင်သည့် ပြုဌာန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် လမ်းညွှန်မှုများကို ရရှိလိမ့်မည်ဖြစ် သည်။

အကျဉ်းသားများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှုအတွက် အခြေခံ ဥပဒေသများနှင့် ကမ္မားကုလသမဂ္ဂမှ ချမှတ်ထားသည့် အကျဉ်းသားများအား ဆက်ဆံထားရှိရမည့် အနိမ့်ဆုံးစံချိန်စံညွှန်းများ(SMRs)တွင် အကျဉ်းသားများအတွက် သီးခြား စည်းမျဉ်းများကို ပြုဌာန်း ထားသည်။ ကမ္မားကုလသမဂ္ဂ၏ အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှုအတွက် စည်းမျဉ်းများနှင့် အမျိုးသမီး ပြစ်မှုကျူးလွန်သူများကို ထိန်းသိမ်းထားခြင်းမပြုသော နည်းလမ်းများ (ဘန်ကောက် စည်းမျဉ်း)တွင် အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများ၏ သီးသန်း လိုအပ်မှုများကို ဖော်ပြထားသည်။ ჭိုင်ငံတကာ လူ့အခွင့်အရေး သဘောတူစာချုပ်များတွင် အကျဉ်းထောင်များအတွက် အခြေခံ စံချိန်စံညွှန်းများကို ပြုဌာန်းထားပြီး ထိုသဘောတူ စာချုပ်များသည် ჭိုင်ငံ၏အကျဉ်းထောင်များကို စည်းမျဉ်း သတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ထိန်းထားနိုင်ရန် အတွက် တစ်ခုတည်းသော နည်းလမ်းဖြစ်သည်။မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဥပဒေရေးခွဲသူများမှုလည်း အမျိုးသမီးများကို ပိုမို သေချာစွာ ကာကွယ်ရန်နှင့် အကျဉ်းထောင်များ စည်းကမ်း ပိုမိုလိုက်နာစေရန် စသည့်လိုအပ်ချက်များကို သိရှိကြကာ ဥပဒေပုဒ်များအဖြစ်ရေးခွဲမည့် ဥပဒေကြမ်းများကို ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။ ဤအီလိရင်ခံစာတွင် ပါဝင်သော ჭိုင်ငံတကာ သဘောတူစာချုပ်များမှ ပို၍ သက်ဆိုင်မှုရှိသည့် ကဏ္ဍများကို အောက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ჭိုင်ငံသားနှင့် ჭိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်(ICCP)သည် အကျဉ်းချခံနေရသူများအား ကာကွယ်မှု ပေးသည့်အပြင် ჭိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ ခွဲဗြားချက်များအတွက် အကျဉ်းကျော်သူများ၏ အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်မှုပေးထား သည်။ လွတ်လပ်ခွင့် ဆုံးရုံးနေသူများ၏ ဂုဏ်သိက္ခာကို ထိန်းသိမ်းခြင်းသည် အကျဉ်းထောင် စည်းမျဉ်းများတွင် အဓိကဖြစ်ပီး ထိုစာချုပ်၏ အပိုဒ် ၁၀ တွင်လည်း ပြုဌာန်းထားသည်။ ထိုမှုသာမက ထိုစာချုပ်၏ အပိုဒ် ၁၀ တွင် အကျဉ်းသားများ ငါးတို့ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်တွင် ပြန်လည် ပေါင်းစည်းနိုင်ရန်အတွက် အကျဉ်းထောင်စနစ်မှ ပြင်ဆင် လုပ်ဆောင်ရန် ဖော်ပြထားသည်။ ထိုစာချုပ်သည် အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများ တွေ့ခြား အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူ များကို တိုက်ရှိက် ရည်ညွှန်းထားခြင်းမရှိသော်လည်း ငါးတို့အတွက် အခြေခံ ကာကွယ်မှုကို ပေးထားသည်။ ထိုစာချုပ်၏ အပိုဒ် ၃ တွင် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အမျိုးသား အမျိုးသမီး ခွဲဗြားခြင်းမရှိစေသော စာချုပ်ပါ အခွင့်အရေးများကို ကျားမ မရေး တန်းတူခံစားခွင့်ရှိရမည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။ ထိုစာချုပ်၏ အပိုဒ် ၁၉ တွင် ဖော်ပြထားသော လူတိုင်း လွတ်လပ်စွာ စည်းစားထုတ်ဖော်ပြုခွင့် ရှိသည်ဆုံးသည်မှာ လူတိုင်း၏ အခြေခံကျေသော အခွင့်အဖြစ်ပီး ထိုစာချုပ်၏ အပိုဒ် ၂၆ တွင် နိုင်ငံရေးသည် ထိုစာချုပ်၏ အပိုဒ် ၂၆ တွင် ဖော်ပြထားသော အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်မှုပေးထားကြောင်း သေချာစေရန် နောက်ဆက်တွေ့ စောင့်ထိန်းအပ်သော လုပ်ထုတ်ရှုံးလည်းဖြင့် စောင့်မတ် ကြည့်ရှုသည့် ယဉ်ဆားတစ်ခုကို ထည့်သွင်းထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ထိုသဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးထားခြင်းမရှိသေးသည့်အတွက် ထိုစာချုပ်ကို လိုက်နာ စောင့်ထိန်းရန် မလိုသောကြောင့် လူတွေ့မေးမြန်းခြင်းပြုခဲ့သော အမျိုးသမီးများ၏ ဂုဏ်သိက္ခာများသည် အကျဉ်းထောင်အတွင်း၌ ချိုးဖောက်ခြင်းခံခဲ့ရသည်။ အစိုးရမှု ဖမ်းဆီးခြင်းနှင့် ထိန်းသိမ်းထားခြင်းတို့ကို နိုင်ငံတကာ

စံချိန်၊ စံညွှန်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင် လူတွေ့မေးမြန်း ခြင်းပြခဲ့သော အမျိုးသမီးများသည် အကျဉ်းခံရမည် မဟုတ်ဘဲ မျက်မောက်ကာလတွင် တရားစွဲဆိုမှုများကို ရင်ဆိုင်နေရသော အမျိုးသမီးများလည်း လွတ်မောက် လိမ့်မည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ကမ္မားကုလသမဂ္ဂ၏ နိပ်စက်ညွှန်းပန်းမှုကို ဆန်.ကျင်သော သဘောတူတာချုပ် (UNCAT) ကို လက်မှတ်ရေးထိုးထားခြင်းမရှိပါ။ ထိုသဘောတူတာချုပ်၏ အပိုဒ် ၁၀ နှင့် အပိုဒ် ၁၁ တို့တွင်အကျဉ်းချုပ်နေရသူ မည်သူမဆိုအား ထိန်းသမီး၊ စစ်ကြော့မေးမြန်း သို့မဟုတ် ဆက်ဆံရာတွင်ပါဝင်သည့် အခြားသူများကို သင်တန်း ပေးရာတွင် ညွှန်းပန်း နိပ်စက်မှတားသီးရေးနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ပညာရေးနှင့် သတင်းအချက် အလက်များကို အပြည့်အဝ ထည့်သွင်းရမည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။ ညွှန်းပန်းနိပ်စက်ခြင်းသည် စစ်ဆေးမေးမြန်းခြင်းနှင့် အပြည့်ပေးထို့ အတွက် အသုံးပြုလေ့ရှိသော လက်နက်သုဖော်ဖြစ်နေခြင်းကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အကျဉ်းထောင်များသည် ထိုတာချုပ်ပါ အပိုဒ် ၁၀ နှင့် အပိုဒ် ၁၁ တို့ကို ချိုးဖောက်လျှက်ရှိသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ပြဌာန်းခဲ့သော နောက်ဆက်တွဲ တောင့်ထိန်းအပ်သော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများတွင် ညွှန်းပန်းနိပ်စက်မှုနှင့် အခြား ရက်စက်၍ လူမဆန်သော သို့မဟုတ် လူ.ဂုဏ်သိက္ခာ ကျဆင်းစေသော ဆက်ဆံမှု သို့မဟုတ် ပြစ်ခက်ပေးမှုများကို ကာကွယ်ရန် အကျဉ်းထောင်များ၊ အချုပ်ခန်းများ၊ ထိန်းသမီးရေးစန်းများတွင် ချုပ်နောက်ထားခြင်းခံနေရသော လွှတ်လပ်ခွင့် ဆုံးရုံးနေသူများထံသို့ ပုံမှန်လည်ပတ်ခြင်း စနစ်တစ်ခုအား ထပ်မံ ထည့်သွင်းထားသည်။ နိုင်ငံတကာ ကြက်ခြေနှင့် ကော်မတီ သို့မဟုတ် ကမ္မားကုလသမဂ္ဂ အထူးကိုယ်စားလှယ်ဟောင်းကဲ့သို့သော နိုင်ငံတကာ အားဖြစ်သူများမှ အကျဉ်းထောင်များသို့ လာရောက် လည်ပတ်ချိန်တွင် အမျိုးသမီးများသည် ငါးတို့ကို ပြုမှ ဆက်ဆံမှုများနှင့် ပတ်သက်၍ ထုတ်ဖော် ပြောကြားခဲ့ကြသောကြောင့် ငါးတို့၏ ထောင်တွင်း အခြေအနေများသည် အနည်းငယ် တိုးတက်လာခဲ့သည်။ ဥပမာအားဖြင့် ငါးတို့သို့ တနောက်နှင့်ကြိုမ်းရှုံးခြင်း ရရှိခဲ့ခြင်း ဆေးကုသခံယူခွင့် ရရှိခဲ့ခြင်း၊ ထောင်တွင်းနေထိုင်မှု ပုံစံများ အနည်းငယ် တိုးတက်လာခဲ့ခြင်းတို့ဖြစ်သည်။ ထိုသို့ နိုင်ငံတကာမှ တာဝန်ရှိသူများကို ပြည့်စုံလုပ်လောက်မှု မရှိသော ထောင်တွင်းအခြေအနေများအား ထုတ်ဖော်ပြောကြားခြင်းသည် အထောက်အထား ဖြစ်စေပြီး ထိုအခြင်းအရာမှ အကျဉ်းချုပ်းခံထားရသော အမျိုးသမီးများ ငါးတို့၏ အခွင့်အရေးများကို အပြည့်အဝရရှိနိုင်ရန်ဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ထိုတာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ဖြစ်သော်လည်း အမျိုးသမီးများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှု အထူးသောဖြင့် အကျဉ်းချုပ်းခံထားရသော အမျိုးသမီးများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှုသည် နိုင်ငံတကာ စံချိန်၊ စံညွှန်းများအောက် ကျဆင်းနေပြီး အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူများ တရားမျှတဲ့ ရရှိရန် အခွင့်အလမ်းနည်းပါးခြင်း၊ ငါးတို့၏ သီးခြား လိုအပ်မှုများအတွက် ထောက်ပံ့ပေးမှု မရှိခြင်းတို့အတွက် ဆွေးနွေး အဖြော့ရမည် ဖြစ်သည်။

အကျဉ်းသားများကို ပြုမှုဆက်ဆံမှုတွင် အဓိက ဥပဒေသနစ်ခုသည် အခြေခံ ဥပဒေသမဂ္ဂနှင့် ကမ္မားကုလသမဂ္ဂမှ ချမှတ်ထားသည် အကျဉ်းသားများအား ဆက်ဆံထားရှုရမည့် အနိမ့်ဆုံးချိန်စံညွှန်းများ (SMRs) တို့ဖြစ်သည်။ အခြေခံဥပဒေသမဂ္ဂသည် ထိနိုက်လွှယ်သော အမျိုးသမီး အကျဉ်းသူများအတွက် တိုက်ရှိက် ပြဌာန်းထားခြင်း မရှိသော်လည်း ထိုဥပဒေ၏ အပိုဒ် ၂ နှင့် အပိုဒ် ၁၁ တို့တွင် လိုက်ကွဲပြားမှုကိုအခြေခံသော ခွဲခြားမျှများမရှိဘဲ ဥပဒေသတွင် ပါဝင်သော စည်းမျဉ်းများကို ကျင့်သုံးရမည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအကျဉ်းထောင်များ၏ လတ်တလော အခြေအနေများကြောင့် ထိုအခြေခံစည်းမျဉ်းအများစုံကို လိုက်နာ ကျင့်သုံးခြင်းမရှိသေးပါ။ ထိုအခြင်းအရာသည် အမျိုးသမီးများကို ကြီးမားစွာ ထိနိုက်မှုဖြစ်စေပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့် လူတွေ့မေးမြန်းခြင်းပြခဲ့သော အမျိုးသမီးများသည် လုပ်လောက်သော ကျန်းမာရေးတောင့်ရောက်မှုကို မရရှိခဲ့ခြင်း၊ အမျိုးသားအကျဉ်းထောင်

ဝင်ရောက်ရေးအတွက် ပြည့်စုံသည့်လုပ်ငန်းစဉ်များကို အစီအစဉ်ချမှတ် အကောင်အထည်ဖော် ရမည့် ဖြစ်သည်။

အကျဉ်းသူအကျဉ်းသားနှစ်မျိုးစလုံးအပေါ် ပြုမှုဆက်ဆံမှန်နှင့်ပတ်သက်သည့် နိုင်ငံတကာစည်းမျဉ်းများနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ဥပဒေပညာရပ်များတွင် အကျဉ်းသားများအား အကာအကွယ်ပေးရန် လိုအပ်ချက်များ၊ အမျိုးသမီးများအပေါ် အကြမ်းဖက်မှုတားဆီးရေး၊ အမျိုးသမီးများနှင့် အကျဉ်းကျအပျိုးသမီးများအားလုံးအား နည်းမျိုးစုံဖြင့် ခွဲ့စွားဆက်ဆံမှုများမှ ကာကွယ်ရေးများကို ဖော်ပြထားပြီးဖြစ်သည်။ ၂၁၁၇ ခုနှစ်၊ အောက်တိဘာလတွင် အမျိုးသမီးများ အပေါ်အကြမ်းဖက်မှုအား တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေကြမ်းကို လွှတ်တော်သို့ တင်သွင်းခဲ့သည်။ ဤဥပဒေကြမ်းသည် အမျိုးသမီးများအပေါ်အကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်သည်များကို လေးစနစ်ကြောမျှရေးသားပြီးနောက် ပထမဆုံးအကြိမ် အဖြစ် တင်သွင်းနိုင်ခဲ့ခြင်းလည်းဖြစ်သည်။ လွှတ်တော်တွင်အတည်ပြုပြီးပါက ဤဥပဒေသည် အမျိုးသမီးများအား အိမ်၌လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်၌လည်းကောင်း၊ ပြင်ပနေရာများ၌လည်းကောင်း နောင့်ယုက္ခားလွှန်မှုခြင်းမှ အကာအကွယ်ပေးလိမ့်မည်ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများအပေါ် အကြမ်းဖက်မှုမှုကာကွယ်ရေးကိစ္စ ယခုအထိတိုင် ပျက်ကွက်နေရခြင်း အကြောင်းအရင်းတစ်ခုမှာ မြန်မာ့ဥပဒေပြုကဗျာနှင့် တရားရေးကဏ္ဍတွင် လုံလောက်သော ကိုယ်စားလှယ်မရှိသောကြောင့်ဖြစ်သည်။ ကိုယ်စားပြုမှုလုံလောက်ခြင်းသည် အမျိုးသမီးများအနေဖြင့် တရားမှုတွေ ရရှိရေးနှင့် ငှုံးတို့အသံကိုကြားနိုင်စေရေးအတွက် အခက်အခဲဖြစ်စေသည်။ သို့သော်လည်း ယခုဥပဒေကြမ်းသည် အမျိုးသမီးများအပေါ် ကာကွယ်ရေးနှင့် အကျဉ်းသူများကဲ့သို့ လူမြှင်ကွင်းမှပျောက်နေပြီး မတော်မတရားခံရမှုများကို ရင်ဆိုင်နေရသည့် အမျိုးသမီးများကို အာရုံစိုက်လာစေရေးအတွက် ပထမအဆင့်ခြေလှမ်းဖြစ်ပေါ်သည်။

ထိုပြင် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ အကျဉ်းထောင်စုနှင့်များနှင့် အကျဉ်းသားများ၏လူမှုသမဂ္ဂလုံရေးများ တိုးတက်လာစေရန် ရည်ရွယ်ရေးဆွဲထားသော အကျဉ်းထောင်ဥပဒေကြမ်းတစ်ခုရှိသည်။ ဤအကျဉ်းထောင်ဥပဒေကြမ်းသည် ဆိုးရွားသောချိုးဖောက်နေမှုများကို ကိုင်တွယ် ဖြေရှင်းရေးအတွက် ကြိုးပမ်းထားသော်လည်း အကျဉ်းထောင်များကို နိုင်ငံတကာစုံချိန်စုံနှင့်မီအောင် မြှင့်တင်ရေးနှင့် အကျဉ်းသူမြိမ်းမသားများနှင့် ထောင်ကျလှုပ်ယောက်လူရွယ်များကဲ့သို့သော ခုခံနိုင်စွမ်းအားနည်းသောသူများကို အကာအကွယ်ပေးရေးတို့မှာ အကြိုးအကျယ် အားနည်းလျက်ရှိသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ တွင် အကျဉ်းထောင်ဥပဒေကို ပြန်လည်ပြုပြင်သင့်သည်မှာ အချိန်ကာလကြာဖြုံဖြစ်သည်။ သို့သော် နိုင်ငံရေးအကြောင်းအရ ဤအရေးကိစ္စကို နောက်တန်းသို့ ဆက်လက်ပို့နေဆဲဖြစ်သည်။ လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်းရှိသည့်နေရာများတွင် အမျိုးသမီးကိုယ်စားလှယ်နည်းပါးခြင်း၊ မြန်မာ့လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်း အမျိုးသားကြိုးစုံသည့် လူမှုအလေ့အထံများ လွမ်းမိုးနေခြင်းကလည်း အမျိုးသမီးများ၏ လိုအပ်ချက်ကို ရေးရှုကိုင်တွယ်မည့် ပြုပြင် ပြောင်းလဲရေးများကို ဟန်တားနေလျက်ရှိသည်။ ဤဥပဒေမှုကြမ်းတွင် ကျေားမာမတူကွဲပြားဗျက် စုစုပေါင်းသုံးကြိမ်ပါဝင် သည်။ အခန်း ၂၂ (ယ)တွင် အမျိုးသမီး(အကျဉ်းသူ)များကို စစ်ဆေးရှုဖွေရှုနှင့် ကန်ထမ်းအမျိုးသမီးများကသာ ဆောင်ရွက်ရမည်ဟု ဖော်ပြပါရှိသည်။ အခန်း ၂၄ (က) အမျိုးသမီး၊ အမျိုးသား နေရာခွဲခြားချထားရန်နှင့် အခန်း ၄၂ (ဂ) တွင် ကျားမာမတူကွဲပြားဗျက်အကြောင်းချို့ခြင်း ခွဲ့စွားဆက်ဆံခြင်းမပြုရန်ဟု ဖော်ပြထားသည်။ နိုင်ငံတကာဥပဒေပြုဌာန်းမှု တွင် အမျိုးသမီးများ၏ လိုအပ်ချက်များကို ထင်ထင်ရှားရှားထည့်သွင်းဖော်ပြထားသော်လည်း အကျဉ်းထောင်ဥပဒေမှုကြမ်းတွင် အမျိုးသမီးတို့၏သီးသန့်လိုအပ်ချက်အတွက် ဖော်ပြထည့်သွင်းထားမှုနှင့် အသိအမှတ်ပြုမှု မပါဝင်ပေါ်။ ထိုပြင်ဥပဒေကြမ်းတွင် အကျဉ်းထောင်အတွက် လူဦးရေတုတပ်မှု၊ နိပ်စက်ညွှေးပန်းမှု၊ လိုအပ်သော ကြိုးကြပ်ကွင်းကဲ့မှု၊ အစီရင်ခံမှုယဉ်ရား စသည့် အကျဉ်းသူ၊ အကျဉ်းသားများကို ပုံစုံတူအကာအကွယ်ပေးမည့် အရေးကိစ္စများကို လုံလောက်စွာထည့်သွင်းဖြင့်ပြုလိုသားခြင်းမရှိပေါ်။

အကျဉ်းသူများရင်ဆိုင်နေရသည့် စိန်ခေါ်မှုများ

ရာဇ်တ်အကျဉ်းသူများနှင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများအကြားတွင် မြောက်မြားလှစွာသော စိန်ခေါ်မှုများကို မျှဝေခံစားကြရသည်။ အောက်တွင် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများ၏ အတွေ့အကြားကိုသား မှတ်တမ်းတင်ထားလင့်ကတော်းရားရာ ဖော်ပြထားသော အကျဉ်းသူနှင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူ နှစ်မျိုးစလုံး၏ အခြေအနေဆိုင်ရာများ အသွင်သဏ္ဌာန်တူမှုကြောင့် ဤကဗျာတွင်

ခွဲခြားစားဖော်ပြခြင်းမပြုဘဲ အားလုံးသောရည်ညွှန်းချက်များသည် အကျဉ်းသူအမျိုးအစားနှစ်မျိုးစလုံးကို ရည်ရွယ်ပြောဆိုခြင်းဖြစ်သည်။ အကျဉ်းသူများ ရင်ဆိုင်နေရသည့် အကြိုးမားဆုံးသော စိန်ခေါ်မှူ သုံးမျိုးမှာ ရပ်စိုင်းဆိုင်ရာ အရ ခုခံနိုင်စွမ်းအားနည်းခြင်း၊ မိသားစုတာဝန်ပတ္တရားများနှင့် နောက်ပိုင်းတွင် ငါးတို့ လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်းသို့ ပြန်လည် ဝင်ရောက်ရေးဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးနိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများအနေဖြင့် အကြိုးမားဆုံးရင်ဆိုင်နေရသည့် စိန်ခေါ်မှူများ အစိုးရ၏ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားမရှိဟန့်၍ ဆက်လက်ပြင်းပယ်နေမှုပင် ဖြစ်သည်။

“၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် အပုဂ္ဂလိုင်းပြတ်ခဲ့သောကြောင့် အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူများ တစ်ပတ်အတွင်း သုံးယောက် လေးယောက် ဆုံးပါးသွားခဲ့သည်။ ထောင်ပိုင်းဆိုင်အတွင်းဆုံးပါးပါက အပြင်သို့ ထုတ်ခွင့်မရ၍ မိမိ၏တိုက်နှင့် အလှမ်းမလေးလှသောနေရာတွင် လာရောက်ထားရှိခဲ့သည့် အဖြစ်မျိုး နှင့်လည်းဖြတ်သန်းခဲဗုံးသည်။ ထိုသို့ အသက် ဆုံးရှုံးရ ခြင်းကို လေ့လာပါက ထောင်တွင်းဆေးကုသာမှု အင်မတန် ညုံးဖျင်းခြင်း၊ ဆေးဂါး လုံလုံလောက်လောက် မရှိခြင်း၊ ထောင်ကျအကျဉ်းသူများအား လူသားတစ်ဦးကဲ့သို့ ဆက်ဆံ့မှု မရှိခြင်းတို့ ကြောင့် ဖြစ်သည်”

- မသက်သက်အောင်၊ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူ (၂၀၁၇ - ၂၀၁၀)

တရားစီရင်ရေးစနစ်ကြောင့် တရားရင်ဆိုင်ခြင်း၊ အမိန့်ချိုင်းနှင့် ထောင်ကျကာလ စသည့်ကဏ္ဍတိုင်းတွင် အကျဉ်းသူ အမျိုးသမီးများမှာ ငါးတို့နှင့်သာဝတူ အမျိုးသားအကျဉ်းသားများထက် ပို၍ခုခံနိုင်စွမ်းနည်းပါးသော အခြေအနေတွင် ရှိခဲ့ကြသည်။ ရုံးတင်စစ်ဆေးခြင်းမပြုမဲ့ ထိန်းသိမ်းခံထားရစဉ်တွင်လည်းကောင်း၊ နောက်ပိုင်း ထောင်ချခံထားရစဉ်တွင် လည်းကောင်း၊ လိပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ မဖွယ်မရှာပြုမှုများနှင့် ပတ်သက်သော အစီရင်ခံ တင်ပြုများမှာ အမျိုးသမီးများအတွက် သီးသန့်တူမှုတုံးနေသည်မဟုတ်သော်လည်း အမျိုးသားကြီးစိုးသော အဖွဲ့အစည်းအတွင်း လုပ်ကိုင်နေကြရသည့် အကျဉ်းသူများ အကြား လုပ်ပိုင်ခွင့် အာကာ အလွန်အမင်းခြားနားမှုများကြောင့် ထိုသို့သောမဖွယ်မရှာပြုမှုများမှာ ထောင်ကျ အကျဉ်းသူများနှင့် အမိန့်မချက်သေးသာ အကျဉ်းသားများ နှစ်မျိုးစလုံးအား စနစ်တကျဖိနိုင်ရှုပ်ခြုံခြင်းနှင့် လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်း အာကာ ခွဲပေါ်မှု မမျှတာခြင်းဆိုင်ရာ ပိုမို ကျယ်ပြန်သော ပြဿနာကို ပြဆိုရာရောက်သည်။ ရုံးတင်စီရင်ချက်မချဖဲ့ အချုပ်ကာလအတွင်း၌ အမျိုးသမီးတို့မှာ သိနားလည်သူတို့နှင့် တိုင်ပင်ခွင့်ရေလှုမရှိသာဖြင့် ငါးတို့မှာလွှတ်လပ်မှုနှင့် ထောင်သွင်းအကျဉ်းချခံထားရမှုအကြား အကာအကွယ်မဲ့သည့် မရေမရာသော အခြေအနေတွင် ကျရောက်နေကြရသည်။ ထိုကြောင့် ငါးတို့ချုပ်နောက်ခံရပြီးဆိုလျှင် အမှန်တကယ် လက်တွေ ခံတားရသော မတော်မတရားမှုဖြင့် လည်းကောင်း၊ နောင်တွင် မတော်မတရားခံရရန် ဒြိမ်းခြောက်မှုများအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ ငါးတို့၏ကာယာကံမြောက်လုံခြုံရေးမှာ အကြီးအကျယ်လက်လွတ်ဆုံးရုံးသွားရသည်။ အမျိုးသမီးတို့သည် အလိုအလောက်ပင် အမျိုးသားများထက် ပို၍ခုခံနိုင်စွမ်းနည်းကြသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုလိုသော် ငါးတို့သည် အမျိုးသားများအတွက် အတူးတလည်းနှစ်တိုးထားသော အဖွဲ့အစည်းများထဲတွင် ချုပ်နောက်ခံရသောကြောင့်ဖြစ်သည်။

စိတ်ကြိုက်ဖမ်းဆီးချုပ်နောက်မှုကို ဆန်ကျင်သည့်ပြုဗ္ဗန်းချက်များ (ICCP) သတ်မှတ်ထားသော်လည်း ရုံးတင်စစ်ဆေးမှု ခံနေရဆဲသူများအဖွဲ့မှု ထိုသို့သောအဖြစ်သည် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ကူဗွာတတ်ဝန်းတွင် ဖြစ်ရှုံးဖြစ်စဉ် တစ်ပိုင်းဖြစ်လာခဲ့သည်။ အမှုစစ်ဆေးစီရင်ပြီး အမိန့်ချုပ်တိုးသောအပါတွင် ခုခံနိုင်မှုအားနည်းခြင်းများက ဆက်၍ ဖြစ်လာသည်။ အမျိုးသမီးနိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများ၏ အင်တာပျုံးများတွင် ငါးတို့ကို သေခက်ကျ ရာဇ်တ် အကျဉ်းသူများနှင့်အတူ ထိုက်ခန်းများတွင် ထိန်းသိမ်းခံရသည်ဟု ဆိုထားရာ ယင်းမှာ SMR 8 (ကူဗွာသမဂ္ဂမှ ချမှတ်ထားသွားခဲ့သူမှာ) ကို ထိုက်ရိုက်ချီးဖောက်ခြင်း ဖြစ်ပေါ်သည်။ ထို့ပြင် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းထားသော အမျိုးသမီးတို့က များစွာသောဝန်းထမ်းများမှာ လေ့ကျင့်သင်ထား ခံထားရသူများမှာ မဟုတ်ကြကြ ကြောင့်းထုတ်ဖော်ပို့ဆောင်ရေး ထိုသို့သောပြုဗ္ဗန်းသည်။ ထို့မြဲတ်ဆင်တော်ကဗျာသုတေသနများ၊ ထို့မြဲတ်ဆင်တော်ကဗျာသုတေသနများ၊ (ဘန်ကောက်စည်းများ ၂၉) ကို ထိုက်ရိုက်ချီးဖောက်ခြင်းလည်းဖြစ်သည်။ ထိုမျှမက ကျယ်ပြန်သော အကျဉ်းပျောက်ချစားမှုနှင့် တိုင်ကြားသတ်းပို့သည့် လုပ်ထုံး လုပ်နည်းကင်းမဲ့နေ့ခြင်းက အကျဉ်းသူများအဖွဲ့ ငါးတို့၏ ကူဗွာခွင့်အရေး ချီးဖောက်ခံရပါက တိုင်ကြားစရာနေရာ မရှိသည် အဖြစ်သို့ ရောက်စေသည်။ ကြုံအချက်သည် အကျဉ်းသူအကျဉ်းသားနှစ်မျိုးစလုံးအတွက် စိန်ခေါ်မှုတစ်ခု ဖြစ်သော်လည်း

အကျဉ်းထောင်ဥပဒေကြမ်းတွင် ဤအချက်ကို ဦးတည်ကိုင်တွယ်မည့် အစီအစဉ်လုံးက မပါရှိ၍ မတော်မတရားပြုမှုမှုကို အကန်အသတ်မရှိခွင့်ပြုထားလို့မည့် သဘောဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ လူတွေမေးမြန်မှုများက နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသူများ လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာထိပါးနောင့်ယုက်ခံရမှုများကို ဖွင့်ချပြထားပြီး အတိတ်ကထောင်သွင်း အကျဉ်းချခံထားရစဉ်အတွင်း လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာထိပါးနောင့်ယုက်မှုနှင့်ပတ်သက်သော အစီရင်ခံမှုများကို AAPP က ရရှိထားသည်။ ရာဇ်တ် အကျဉ်းသား၊ အကျဉ်းသူများအနိုလည်း ဤအဖြစ်သည် အမှန်တကယ်ကြံတွေရသည့် အခြေအနေဖြစ်သည်။ ရာဇ်တ်အကျဉ်းသူများမှာ အမြဲတစ် ထောင်ကန်ထပ်မှုများ၏ ပြောဆိုပြစ်တင်မှုများခံရ၍ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများထံ အကြမ်းကြော် အကုအညီတောင်းခံလာခဲ့ကြသည်ဟု အင်တာဖူးများတွင် ပြောကြသည်။ ဤစနစ်အတွင်း ငါးတို့အပေါ်တရားမှုတုံ့မှုများမှာ ရှိနေလင့်ကဗျား အမိအခိုက်မှုနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှု အလေ့အကျင့်တွင် အကျဉ်းသားကို သရုပ်ပြန်ခြင်းပါ၍ အကျဉ်းသူများ၏ အနေအထားကို သရုပ်ပြန်ခြင်းပါ၍

ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာလုံခြုံရေးအတွက် ပုံပန်ရသည့်အပြင် အကျဉ်းထောင်စနစ်၏ အမျိုးသားပါးပါးပြုသဘာဝကြောင့် အမျိုးသမီးတို့မှာ အကာအကွယ်မဲ့အားနည်းမှုများနှင့် ရင်ဆိုင်ကြရသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအကျဉ်းထောင် စနစ်တွင် ထောင်သားအားလုံးအတွက် နေမှုထိုင်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သော အထောက်အပံ့ ညွှေဖျင့်မှုများမှာ အမှန်တရား တစ်ခု ဖြစ်နေစဉ် အမျိုးသမီးများအတွက် အမိမိသာများမှာ အဆင်မပြုခြင်း၊ ခေါင်းလျှော်ရန် ရေမလုံလောက်ခြင်း၊ ဓမ္မတာ လာချိန်တွင်အသုံးပြုရမည့် သန်ရှင်းရေးပစ္စည်းစီးပေးမှု လုံးဝမရှိခြင်းတို့ကြောင့် ငါးတို့၏ တစ်ကိုယ်ရေး သန်ရှင်းရေးမှာ ကြီးစွာသောစိုးရိမ်ပုံပန်စရာ ဖြစ်လာရသည်ဟု တွေဆုံးမေးမြန်ခံရသူများက ဖြေကြားခဲ့ကြသည်။ အမျိုးသမီးများ တစ်ကိုယ်ရေးသန်ရှင်းရေးအတွက် သင့်တင့်လျောက်ပတ်သော အခြေခံလိုအပ်ချက်များ မပေးသဲ ပိတ်ပင်ငြင်းပယ်ထားခြင်းမှာ သန်ကောက်စည်းမျဉ်း အမှတ် ၅ ကို ချိုးဖောက်မှုဖြစ်၍ မဆိုင်းမတွေ အလေးထား ကိုင်တွယ်ရပေးမည်။


“အဆိုးဆုံး စိန်ခေါ်မှုမှာ ကျိန်းမာရေး ထောင့်ရောက်မှုတွင် ဆေးပေးသွေးလောက်သော ကျိန်းမာရေးတောင့်ရောက်မှုနှင့် ဆရာဝန် နှင့်ကုသခွဲ့ မရနိုင်သောကြောင့်ဖြစ်ကြောင့် ပြောကြားကြသည်။ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားဟူသော အနေအထားကြောင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူတို့အနေဖြင့် ထောင်ပြင်ပတွင် ဆေးပါးကုသခွဲ့ ထောင်းခံမှုမှာ ငြင်းပေါ်ခံရသည်။ ယင်းမှာ ICCPR, SMRS နှင့် သန်ကောက်စည်းမျဉ်းများကို ဆန်ကျင်ဖောက်ဖျက်ခြင်းဖြစ်သည်။ မည်သို့ဆိုစေ အမိအခိုက်းပြီး ရွေးချယ်နိုင်သည့်စွမ်းရည်ရှိရှိသော အမျိုးသမီးများလည်းရှိရာ ဆိုးတိုးသော ဆေးပါးကုသမှုကို ဖို့ပို့ယူမှုသို့ သတင်းပေးပြီး လိုအပ်သောဆေးပါးကုသမှုကို ရရှိစေရမည်ဟု ခြိမ်းပြောက်ခဲ့သဖြင့် ငါးအနေဖြင့် နောက်ပိုင်းတွင် ဆေးကုသမှုခံယူခွင့်ရရှိခဲ့ကြောင့် အမျိုးသမီးတစ်ဦးက အင်တာဖူးတွင် ဖြေကြားခဲ့သည်။”

အကျဉ်းသူများအနေဖြင့် ပြင်ပဆေးကုသမှုခံယူရန် အမြဲတမ်းလိုအပ်နေရခြင်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံမှ ထောင်များ၏ တစ်ကိုယ်ရေးသန်ရှင်းရေး စုနှုန်းများ ညွှေဖျင့်သောကြောင့်ဖြစ်သည်။ အညွှားစွဲနှင့်ရာနာနှင့် တိုက်ခန်းမှာ တစ်နေရာတည်းဖြစ်ရာ ယင်းမှာ အကျဉ်းထောင်များတွင် များစွာသောသန်ရှင်းမှုများကို ဖြစ်ပေါ်စေပြီး ကူးစက် တတ်သောရောဂါများကို ပိုမိုကျယ်ပြန်စွာ ကူးစက်စေခြင်းမှာ ဖြစ်စေသည်။ ကွဲမွှေ့ကျိန်းမာရေးအဖွဲ့ကြီး၏ အဆိုးအရ ထောင်ကျိန်းမာရေး လုထိကျိန်းမာရေးကိုစွဲတစ်ခုဖြစ်၍ SMRs ၁၉ နှင့် ၂၆ ပြောန်းချက် များနှင့်အညီ ပြည့်မိစွာ ကိုင်တွယ်ရမည်ဖြစ်သည်။

“ထောင်တွင်းစစ်ကြောရေးကာလပတ်လုံး ကောင်းစွာအပိုင်စက်ခွင့် မရရှိဘဲ နေ့ရေး ညာပါ စစ်ကြောခြင်း ခံခဲ့ရတယ်၊ မအချုပ်တိုက်သို့ ပို့ပြီးသည့် နောက်ပိုင်းတွင်လည်း သုံးလကျိုးခန်း မိသားစုနှင့်တွေ့ခွင့်မရဘဲ ကြပ်တည်းစွာ

နေထိုင် တားသောက်ခဲ့ရတယ်”

- မသိရှိ ဦး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား (၂၀၁၈ - ၂၀၁၁)

မြောက်မြားစွာသော အမျိုးသမီးများ၏ မိသားစုတာဝန်ပတ္တရားများနှင့် မိသားစုတောင်င်စာငြင်းပယ်ခြင်းကို ပြစ်ဒက် ချမှတ်မှ ပုံစံ တစ်မျိုးအဖြစ် အသုံးပြုခြင်းမှာ အမျိုးသမီးတို့အား ထောင်တွင်းနေစဉ်အတွင်း ကြီးမားလှစွာ သော်အားအောက်သို့ ကျရောက်စေသည်။ များစွာသော ထောင်ကျအမျိုးသမီးများမှာ အဖမ်းခံရချိန်တွင် သားသည် မိခင်များဖြစ်ကြ၍ စီရင်ချက်ချခိုန်တွင် ငါးတို့၏ မိသားစုများနှင့် ပုံမှန် တွေ့နိုင်ခဲ့ကြသည့် မဟုတ်ပေါ့။ နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားများအဖွဲ့ မြန်မာနိုင်ငံ၌ ငါးတို့အား ထောင်င်စာအတွေ့မစိပ်စေရန် ရည်ရွယ်ချက်ရရှိဖြင့် ငါးတို့၏ ကတိ ပြည်နယ် သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသတို့မှ ငေးရာအရပ်သို့ ပို့ဆောင်ပစ်သည့် ကျင့်စဉ်ကို လုပ်ရှိလုပ်စဉ်အဖြစ် ကျင့်သုံး နေခဲ့သည်။ ဘန်ကောက်စဉ်းများ အပိုဒ် ၂၆ တွင် အမျိုးသမီးများအား မလိုအပ်ဘဲ မိသားစုနှင့် ငေးရာအရပ်သို့ ပြစ်ဒက်တစ်ရပ် အဖြစ် ပို့ဆောင်ခြင်းကို တားမြတ်ထားသည်။ ထို့ပြင် မိသားစုတောင်င်စာတွေခွင့်မပေးခြင်းသည် ပြစ်ဒက်ခတ်ခြင်းနှင့် ဖိစီးနိုင်စက်သည့် ပုံစံဖြစ်သောကြောင့် ဤသို့ထောင်င်စာပေးမတွေခြင်းမှာ ဘန်ကောက် စဉ်းများအပိုဒ် ၂၃ အရ ဥပဒေနှင့် မည်ပေါ့။ သို့ဖြစ်သည့်တိုင် ကြုံ အလေ့အထက် ဆက်လက်ကျင့်သုံးနေပေါ်သည်။

“ကျမတို့ကို စာဖတ်ခွင့်မပေးတာကြောင့် အရင်က ကျမတို့ဖတ်ခဲ့ရတဲ့စာအုပ်တွေအကြောင်း အချင်းချင်း ဝေမျှ ပြောဆိုကြတယ်၊ သိချင်းတွေဆိုကြတယ်၊ စစ်တုံရင်ထိုးကြတယ် ဤးတော့ တရားထိုင်ကြတယ်”

- မမေမေသန်း နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား (၁၉၉၀ - ၁၉၉၂)

နိုင်ငံတကာဥပဒေက အကျဉ်းထောင်သည် အကျဉ်းသားများအတွက် လူမှုရေးဆိုင်ရာ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးကို အထောက်အပုံးပေးသော စနစ်ဖြစ်သင့်သည်ဟု (ICCPR အပိုဒ် ၁၀) အသေအချာ ဆိုထားစေကာမှ မြန်မာနိုင်ငံ အကျဉ်းထောင်များမှာ အကျဉ်းသူများ အကျဉ်းခံပြီးနောက် အလုပ်ရရန် ကူညီမည့်အစီအစဉ်ကောင်းမဲ့ခြင်းနှင့် ထောင်ကျ နေစဉ်အတွင်း ပညာသင်ကြားရေးဆိုင်ရာကိုရိယာများ ယင်ကောတည်းကဗုမရှိခြင်းသည် မျိုးဆက် တစ်ဆက်စာမျေသော အကျဉ်းသားဟောင်းများမှာ ဆက်လက်ပညာသင်ကြားရေးနှင့် ငင်ငွေရာသည့် အလုပ်အကိုင်များ ရရှိရေးအတွက် မတတ်နိုင်သည့်အဖြစ်သို့ ရောက်ရခြင်းထို့ကြောင့် အထက်ပါပြောန်းချက်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ အကျဉ်းထောင်တွင်း အခြေအနေတို့မှာ တိုက်ရရှိခြင်းအားဖြင့် ကွဲလွှာဆန်ကျင်လျက်ရှိသည်။ မြန်မာလူ့အဖွဲ့အစည်း အတွင်းတွင် နိုင်ငံရေး အမည်းစက်ပါနေသောကြောင့် အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးတွင် အခက်အခဲများရရှိနေဆဲဖြစ်သည်ဟု များစွာသော အင်တာဗျားခံရသူများက ဆိုထားသည်။ သို့သော်လည်း နိုဝင်ဘာ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံက အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးထားခဲ့သည့် စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှု အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာ သဘောတူ စာချုပ် (ICESCR) အပိုဒ် ၁၀ တွင် အလုပ်လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို အကာအကွယ်ပေးထားသည်။ ထို့ကြောင့် အကျဉ်းသားဟောင်းများ အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးကို အာမခံပေးရေးသည် အစိုးရ၏တာဝန်ပတ္တရားတစ်ခုအဖြစ် သက်ရောက်ပေါ်သည်။ အကြောင်းမှာ အကြောင်းမှာ အမှတ် ၅ တွင် ရေးဆွဲသတ်မှတ်ထားသက္ကာသို့ အမှန်တကယ် ပြစ်မှုကျားလွန်ထားသည့် အကျဉ်းသားများဖြစ်နေစေကာမှ အကျဉ်းသားများ (အထူးသာဖြင့် တစ်နှေ့တွင် ထောင်မှ လွှတ်မည့်သူများ) တွင် နိုင်ငံတကာ စာချုပ်တာတမ်းများအား အခွင့်အရေးအားလုံး ရရှိခွင့်ရှိသည်ဟူ၍ အကာအကွယ်ပေးထားသည်။ အလုပ်လုပ်ပိုင်ခွင့်မှာ ကန့်သတ်ခံရမည့် အခွင့်အရေးများထဲမှ တစ်ခုမဟုတ်ပေါ့။ ထို့ကြောင့် ကြုံအရေးကို ပျက်နာတန်ခိုတား၍ တိုက်ဖျက်ချေမှုန်းရမည်မှာ အစိုးရ၏ တာဝန် ၁၄၁၈ရားတစ်ခု ဖြစ်သည်။ ပထမ ပျက်နာတနာမှာ အကျဉ်းသားဟောင်းများ အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးအပေါ် ပဟိုပြုသောအစီအစဉ်များ စီမံ လုပ်ဆောင်ရန် ဖြစ်၍ ခုတိယများဖျက်နာတနာမှာ အကျဉ်းသူများ ရင်ဆိုင်နေရလဲ စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးအခက်အခဲများကို အထူး အာရုံ စိုက်လျက် ရေဂဇ်မှုနှင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများအား အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးတွင် နက်နှစ်စွာစွဲက်နေသော အမည်းစက် များကို လျော့ပါးသက်သာ စေမည့် လူမှုအသိုက်အကောင်ရာသင်တန်းများ စီစဉ်ရန်ဖြစ်သည်။

လက်ရှိအကျဉ်းသား၊ အကျဉ်းသူတို့တွင် ပို့ဆောင်းမွန်သော ပညာရေးဆိုင်ရာအထောက်အပုံးများ ရရှိလျက်ရှိသည်။ (ငါးတို့သည် တဗ္ဗာသို့လိုပ်ဝင်တန်းစာဖေးပွဲဖြစ်ကြသည်၊ ကျောင်းတက်ခွင့်ရကြသည်) သို့သော်

ဤအခြေအနေမှာ ပုံမှန်ဖြစ်နေကြ မဟုတ်ပေါ့၊ အတိတ်ကာလုံ အကျဉ်းထောင်တို့ကို နိုင်ငံတကာစံနှင့်အညီ ထိန်းသိမ်းရန်ပျက်ကွက်ခဲ့မှုကြောင့် အများဆုံးထိခိုက်ခံစားခဲ့ရသူများအား နောက် ကြောင်းပြန်အကျိုးသက်ရောက်မှ ရှိရှိ ကူညီရန် လက်ရှိတွင် အပြုံသဘောဆောင်သောတာဝန်တစ်ခု အစိုးရထု၍ ရှိလာပေသည်။ ပညာရေးဆိုင်ရာ ရုပ်ယွေးပစ္စည်းရရှိရေး ကုန်းမျှ နည်းလမ်းကြောင်းတစ်ခုမှာ စာဖတ်ခြင်းကို ပိတ်ပင်ထားမှုဖြစ်သည်ဟန်၍ မေးဖြေခန်းတွင် ဖြေဆိုသူတို့က ဖြေကြားထားကြသည်။ အမျိုးသမီးများ သတင်းအချက်အလက်များရရှိနိုင်သည့် တစ်ခုတည်းသောနည်းလမ်းမှာ ထောင်မှုတားမြှုပ်ပိတ်ပင်ထားသည့် ပစ္စည်းများမှ တစ်ဆုံးသာ ဖြစ်သည့်အတွက် စာအပ်များမှာ တားမြှုပ်ပစ္စည်းများ ဖြစ်နေခဲ့သည်။ ဤအခြေအနေသည် အကျဉ်းသူများ ရရှိနိုင်သော အခွင့်အလမ်း ရင်းမြှုပ်မျိုးထိကို ကန်သတ်လိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။ ငှါးရင်းမြှုပ်များမှာ ဆန်းစစ် ငောက်အကဲဖတ်တတ်မှုစွမ်းရည်ကို ချုပ်ထွင်နိုင်ပြီး ငှါးတို့ လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်း ပြန်လည်ပိုင်ရောက်ရန်အတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ပေးမည်ဖြစ်သလို ငှါးတို့ ဆက်လက် ပညာသင်ကြားရေးနှင့် အသက်မွေးကမ်းကော်မူး အလုပ်အကိုင်အတွက်ပါ အသင့်ဖြစ်နေစေလိမ့်မည်ဖြစ်သည်။ အကျဉ်းထောင်မှုလွှတ်ပြောက်ပြီးနောက် လူမှုအသိုင်းအပိုင်းနှင့် ပြန်လည်ပေါင်းစည်းရာတွင် စွမ်းပကားရှိသော အမျိုးသမီးများအဖြစ် ပြင်ဆင်ပေးရန် ကူညီမည့် ရည်ရွယ်ချက်လုံးဝမရှိကြောင်းကို စာပေလေ့လာခွင့်တားမြှုပ်ခြင်း အားဖြင့် မြန်မာ့အကျဉ်းထောင်စနစ်က ပြဆိုနေဖို့သည်။ ထိုကြောင့်ပင် ဤဆုံးဖြတ်ချက်၏ ရလဒ်အနေဖြင့် ထောင်ကျ ပြစ်စက် ကုန်ဆုံးချိန်၌ အမျိုးသမီးများက ဘဝတူအမျိုးသားများထက် ပညာရေးနှင့် အသက်မွေးမှုဆိုင်ရာ အခွင့်အလမ်းများရရှိရေးနယ်ပယ်တွင် ဆုံးရွားသော အကျိုးဆက်များကို ရင်ဆိုင်ကြရပေသည်။ မေးမြန်းဖြေဆိုမှုတွင် ပါဝင်သည့် အမျိုးသမီးတို့က အလုပ်အကိုင်ရာဖွေရာက်ခဲ့ခြင်းမှာ ငှါးတို့၏ အညွှန်ချိုးခံပညာရေးနှင့် ကာလရှည် ထောင်ကျခဲ့ခြင်းကြောင့်ဟန်၍ မှတ်ယူ ကြောင်းပြောကြားထားကြသည်။

“မြန်မာလူမှုပတ်ဝန်းကျင်တွင် ထောင်ထွက်များအပေါ် ရွှေ့ကြောက်သော သဘောဆန္တများ ရှိသည့်အတွက် အမျိုးသမီး တစ်ယောက်၊ ထောင်ထွက်တစ်ယောက်အနေဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်၏ အမြင်၊ အကြည့်၊ အပြောအဆိုများကို ရင်ဆိုင်ဖြတ်ကော်ရခြင်းသည်ပင် နေ့စဉ်ရင်ဆိုင်နေရသော စိန်ခေါ်မှုများ ဖြစ်သည်။ ကျမရဲ့ ဘဝဟာ တ္ထားသိုလ် ကော်မူးသူသေကနေ လူတွေ့ရောင်ကျဉ်ခံရတဲ့ဘဝကို ပြောင်းခဲ့ရပါတယ်”

- မမေမေသန်း၊ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား (၁၉၉၈ - ၁၉၉၂)

အကျဉ်းသူတို့သည် ထောင်စက်မှ လွှတ်ပြီးနောက် လူအသိုင်းအပိုင်းတွင်း ရောင်ဖယ်ခံရသောအဖြစ်သို့ ရောက်ပြီး အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများလည်း မရရှိကြပေါ့။ အကယ်၍ အကျဉ်းထောင်စနစ်သည် ဘန်ကောက်စည်းမျဉ်း အပိုင်း ငါး အတိုင်းလိုက်နာ၍ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးဖြင့် ကူညီထောက်ပံ့ရန် ပြည့်စုံလုပ်လောက်သော ပြင်ပ အစီအစဉ်များ ဖန်တီးထားခဲ့လျှင်ဖြစ်စေ၊ ထိနည်းတူပင် အပြစ်ပေးအရေးယူခြင်းထက် လူမှုဘဝ ပြန်လည် ထူထောင်ရေးဖြင့် ကူညီနိုင်ရန် အကျဉ်းထောင်စနစ်ကို ပြန်လည်ဖော်ဆောင်နိုင်ခဲ့လျှင်ဖြစ်စေ အထက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေဆုံးကို ရောင်ရားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ အပြစ်ပေးအကိုင်သာ အာရုံးစိုက်မှုကြောင့် အမျိုးသမီးများမှာ ထောင်မှ လွှတ်ပြီးနောက် ငှါးတို့မိသားစုများ၏ စားကောက်အတွက်ခဲ့စွာရင်ဆိုင်နေကြရသည်။ ထောင်မကျမိုက် အမျိုးသမီးများမှာ လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်၊ ဝန်ထမ်း စသေဖြင့် အလုပ်အကိုင်များ ရှိခဲ့ကြသည်လည်း ထောင်သွင်းအကျဉ်းချုပ်မှုကြောင့် မူလအလုပ်အကိုင်များ ပြန်ရရေးကို မဖြစ်နိုင်သလောက် အခြေအနေသို့ ရောက်ရှိခဲ့ကြသည်။ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားဟောင်းများအတွက် အရပ်ဖက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများက အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ဖန်တီးပေးခြင်းနှင့် ငှါးတို့နှင့် ငှါးတို့၏မိသားစုများအတွက် ငွေကြေးနှင့်ဆေးဂါးအတွက်အပုံများ စိစေပြီးတို့ဖြင့် ကူညီခဲ့သည် ဟူ၍လည်း အင်တာပျူးတွင် ဖြေကြားထားကြသည်။ ထိုမှုများ လွှတ်လွှတ်လပ်လပ်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် ချုပ်လေ့ရှိသော အမျိုးသမီးများပင်လျှင် ငှါးတို့၏ နေရာတွင် အောင်မြင်မှု မရခဲ့လျှင်တောင်မှ အားသူများအတွက် မတရားမှုကို ကျော်လွှားနိုင်ရန် ကူညီနေဆဲ ဖြစ်သည့်အပြင် အဆင်မပြုသည့်နေရာတွင်ခုသို့ ပြောင်းခွဲ့နေရမှုများအပေါ် ထိုသူတို့ကိုယ်တွေ့ရှိသေား ရပ်တည်စည်းရုံးမှာ လုပ်နိုင်နေဆဲဖြစ်ကြောင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတို့က ဖြေကြားခဲ့ပါသည်။

“ဒီနေ့ အမျိုးသမီးနိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတွေ ရင်ဆိုင်နေရတဲ့ အကြီးမားဆုံးစိန်ခေါ်မှုဟာ နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသား ရှိနေမှုကို လက်ရှိအဖိုးရက ဆက်လက်ပြင်းဆိုနေခြင်းပဲဖြစ်ပါတယ်”

- မသက်သက်အောင်၊ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား (၂၀၀၇ - ၂၀၁၂)

နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများအနေဖြင့် များစွာသော စိန်ခေါ်မှုများ ရင်ဆိုင်ဝေမျှနေကြစေကာမူ ဤအမျိုးသမီးထဲ ရင်ဆိုင် နေရသော အကြီးမားဆုံး ကိစ္စပ်သည် မြန်မာအဖိုးရအနေဖြင့် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားမရှိဟုသော အချက်ပင်ဖြစ်သည်။ သို့သော်လည်း အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူတို့သည် ငှါးတို့ကိုယ်တိုင်အတွက်လည်းကောင်း၊ ရာဇ်တ် အကျဉ်းသားများအတွက်လည်းကောင်း ကူညီမှုများပြုလုပ်နိုင်ရန် အဖိုးအခိုက်ငါးသော လွတ်လပ်မှုနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်မှုတို့တွင် စိတ်ဓာတ်ရေးရာအရ မြှင့်တင်ထားလျက်ရှိကြသည်။ ဤအကျဉ်းထောင်စုနှင့်တဲ့ရှိ အစုတစ်စုဖြစ်သော အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူတို့သည် အသံတိတ်နေကြသည်မဟုတ် ငှါးတို့သည် နှုတ်ဆိတ်နေသည့် သားကောင်များ မဟုတ်ကြချေ။

“ရာဇ်တ်အကျဉ်းသူတွေက နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူတွေဟာ သူတို့ကိုအကူအညီပေးတတ်ကြတာကို သိတာကြောင့် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး နဲ့ အတင်းအကျဉ်းသူလုပ်စေနိုင်းတဲ့ကိစ္စပွဲတွေ ဖြစ်လာတဲ့အခါ ကျမတို့ကို ဖြောပြကြတယ်။ ကျမတို့က စည်းမျဉ်းဥပဒေနဲ့အညီ အကူအညီ ပေးခဲ့ကြတယ်”

- မသရီးသိမ့်သိမ့်တွန်း၊ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား (၁၉၉၉ - ၁၉၉၂)

မည်သို့ပင်ဆိုစေကာမူ ဤအဖိုးအခိုက်မှုနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှုတို့ရှိလင့်ကတော်း အကျဉ်းထောင်စုနှင့် မမှုတမှုများမှာ နိုင်ငံတကာာစုနှင့်များအတိုင်း လက်ခံနိုင်လောက်သော စနစ်တို့ချေနိုင်ရေးရာ ပျက်ကွက်နေပေးသည်။ ထို့ကြောင့် အတိတ်တွင် ယခင်အကျဉ်းသူဟောင်းများ ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့ခဲ့ရသည့် စိန်ခေါ်မှုများကို အနာဂတ်အကျဉ်းသူများ အတွက် ဆက်လက်တည်ရှိမနေစေရန်အလိုက် အကျဉ်းထောင်စုနှင့်ကို မဖြစ်မနေပြင်ရမည်ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား

အကျဉ်းကျနေစဉ်နှင့် လွတ်မြောက်ပြီးနောက် အခက်အခဲများနှင့် စိန်ခေါ်မှုများကို ရင်ဆိုင်တွန်းလှန်ခဲ့ကြရသော လည်း အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူများသည်စုနှင့်ကို နှုတ်ဆိတ်မနေခဲ့ကြပါ။ အကျဉ်းကျနေစဉ်နှင့် လွတ်မြောက်ပြီး ကာလတဲ့လျှောက်လုံးတွင် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများကိုယ်တော်းလှုံးဆောင်းရေးခြင်းအပြင် အေားသောအမျိုးသမီး ရာဇ်တ်အကျဉ်းသူများအတွက်ပါ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နေကြခဲ့ဖြစ်ပါသည်။ အကျဉ်းထောင်များသည် အမျိုးသား များက ယောက်းများအတွက် တည်ဆောက်ထားခိုင်းဖြစ်သဖြင့် ပင်ကိုယ်အားဖြင့် ခွဲဌားခံရမှုများကို ရင်ဆိုင်နေကြရသည်။ အကျဉ်းထောင်အခြေအနေ တိုးတက်လာပြီး နိုင်ငံတကာ စာချုပ်စာတမ်းများနှင့်အညီ အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသူများနှင့် အေားရာဇ်တ်မှုအမျိုးသမီးအကျဉ်းသူများ၏ အခြေအနေတိုးတက်ရန်လိုပါ သည်။ နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသူများသည် အကျဉ်းကျခဲ့နေရသောကာလနှင့် လွတ်မြောက်ပြီးနောက်ဘဝသစ်ကို ပြန်လည် တည်ဆောက်သောကာလများတွင် မိမိတို့၏ လွတ်လပ်မှုနှင့် ဆုံးဖြတ်မှုများအတွက် အရှိန်အဟုန်ဖြင့် လုပ်ဆောင်နိုင် ကြသော လည်း အကျဉ်းကျနေစဉ် ငှါးတို့၏အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်ရန်ပေးရန်နှင့် လွတ်မြောက်ပြီးနောက် ငှါးတို့၏ သက်မွေးဝမ်းကော်များမှုကိုလည်း သေချာစွာရရှိစေရန် အဖိုးရတွင်တာဝန်ရှိပေးသည်။ အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသူဟောင်းများ၏အကြောင်းများကို လေ့လာသုံးသပ်ချက်အရ “သူတို့အကြောင်းများကို ပြောရမည်” သူတို့အသံများကိုကြားစေရမည်”

အကြံပြုတိက်တွန်းရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

- မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများရှိနေမှု၊ ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် ထောင်သွင်းအကျဉ်းချမှုများ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်နေခြင်းတို့ကို အသိအမှတ်ပြုရန်။ ဤအစီရင်ခံစာကို ရေးနေဂါန်တွင် နိုင်ငံရေးလုပ်ရား မူများကြောင့် အမှုပိုင်ဆိုင်နေရသူ ၂၄၁ ယောက်ရှိပြီး ငါးယောက်သည်အမျိုးသမီးများဖြစ်ကြသည်။
- နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီစောင့်ရောက်ရေးအသင်း၏ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို လက်ခံပြီးမှတ်အဖြစ်ထည့်သွင်းရန်။
- နိုင်ငံတကာစာချုပ်စာတမ်းတစ်ချုပ်သော နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံရေးအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာ သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးအတည်ပြုရန်နှင့် ငါး၏နောက်ဆက်တွဲစာချုပ်များအာရ နိုင်ငံသားများနှင့် အကျဉ်းသားများ၏ အခွင့်အရေးများကို နိုင်ငံတကာဥပဒေအာရ အကာအကွယ်ပေးရန်။
- နိုင်ငံသားများကို အကာအကွယ်ပေးရန် ကုလသမဂ္ဂ ညျဉ်းပန်းနိုင်စက်မှ တိုက်ဖျက်ရေးစာချုပ်နှင့် အခြား ပြင်းထန်သော နာကျင်စေမှုများ၊ လူသားမဆန်စွာ သို့မဟုတ် လူရှုက်သိက္ခာ ညီးစွမ်းစေသော ပြုမှုဆက်ဆံမှု သို့မဟုတ် အပြစ်ပေးမှ နှင့် ငါး၏ နောက်ဆက်တွဲစာချုပ်များကို အတည်ပြုရန်နှင့် ငါးတို့ကို အကောင် အထည်ဖော်အတွက် စောင့်ကြသည့်မှုပုန္ဏရား ထားရန်။
- အရပ်ပက်အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်းဆက်ဆံခြင်း၊ အကျဉ်းထောင်ဝန်ထမ်းများကို လူ့အခွင့်အရေး သင်တန်းများ ထိုရောက်စွာပို့ချပ်ခြင်းဖြင့် အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူများ၏ အထူးလိုအပ်ချက်များကို ဘန်ကောက်စည်းမျဉ်းနှင့် အနိမ့်ဆုံးစံနှုန်းများနှင့်အညီ သေချာစွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ပြုလုပ်ပေးရန်။
- အကျဉ်းသားများအား ဆက်ဆံထားရှိရမည့် အနိမ့်ဆုံးစံချိန်စံညွှန်းများ အမှတ် ၈ အရ နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားများနှင့် အခြားရာဇ်တ်အကျဉ်းသားများကို သီးခြား စိတ္ထားရှိရန်
- နိုင်ငံတကာဥပဒေနှင့် မကိုက်ညီသော ကျိန်းမာရေးချို့ယွင်းမှုဖြစ်စေသည့် နေထိုင်မှုစံနှုန်းများအတွက် အကျဉ်းထောင်ပြန်လည်ပြုပြင်ရေးလုပ်ရန်
- အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများ ပြန်လည်လွတ်ဖြောက်လာပြီးနောက် ကြံးတွေ့ရသည့် လူ့အသိုင်း အပိုင်းသို့ ပြန်လည်ဝင်ဆန်းနိုင်ရန် အခက်အခဲများကို ပြုလည်စေရန် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများရရှိ စေသည့် ပြန်လည်ထူထောင်ရေးအစီအစဉ်များကို ဖန်တီးပေးရန်။

လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ

- သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူများကို လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာနှင့် အမျိုးသမီးအကျဉ်းသူများ၏ အားနည်းမှ လိုအပ်ချက်များကို သိရှိနားလည်စေနိုင်သော သင်တန်းများ ပေးရန်
- အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသူများနှင့် ငါးတို့၏ မိသားစုများကို ငွေကြေးနှင့် ဆေးဝါး အကူအညီပေးခြင်းဖြင့် ပုံပိုးပေးရန်

နိုင်ငံတကာ အသိုင်းအပိုင်း

- လက်ကျွန်းနိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားအားလုံး ခြောက်မရှိ လွှာတ်ပေးရေးအတွက် မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရကို ဖိအား ပေးရန်
- အကျဉ်းကျနေစဉ်အမျိုးသမီးများ၏ မည်မှုမှုနှင့် လိုင်ကွဲပြားမှုအာရ အားနည်းမှုလိုအပ်ချက်များကို အရေးယူ ဆောင်ရွက်ရေးအတွက် မြန်မာအစိုးရကို ဖိအားပေးရန်။

End Notes

¹"More than 700,000 women and girls are in prison around the world, new report shows." World Prison Brief. September 22, 2015. Accessed February 17, 2018. <http://www.prisonstudies.org/news/more-700000-women-and-girls-are-prison-around-world-new-report-shows>.

¹Gainsborough, Jenni. "Women in Prison: International Problems and Human Rights Based Approaches to Reform." *William & Mary Journal of Women and the Law* 14, no. 2 (2008): 271-304. Accessed February 2018.

¹ Ibid, 271

¹See appendix 1.

¹ Jeffries, Samantha. "The Imprisonment of Women in Southeast Asia: Trends, Patterns, Comparisons and the Need for Further Research." *Asian Journal of Criminology*, 2014, 1-34. Accessed February 2018.
https://research-repository.griffith.edu.au/bitstream/handle/10072/63413/97410_1.pdf?sequence=1.

¹ Walmsley, Roy. *World Female Imprisonment List (third edition)*. Report. July 31, 2015. Accessed February 2018.http://www.prisonstudies.org/sites/default/files/resources/downloads/world_female_imprisonment_list_third_edition_0.pdf.

¹ "Myanmar (formerly Burma)." World Prison Brief. January 01, 1993. Accessed February 2018.
<http://www.prisonstudies.org/country/myanmar-formerly-burma>.

¹Chesney-Lind, Meda. "Women in prison: from partial justice to vengeful equity."The Free Library. Accessed February 2018.<https://www.thefreelibrary.com/Women in prison%3A from partial justice to vengeful equity.-a053520076>.

¹ Jeffries, Samantha.

¹Assistance Association for Political Prisoners (Burma)."Political Prisoner Definition."AAPP Assistance Association for Political Prisoners Burma RSS. January 2018. Accessed February 2018.
<http://aappb.org/political-prisoner-definition/>.

¹Assistance Association for Political Prisoners (Burma), and Burmese Women's Union. *Women Political Prisoners in Burma*. Report. March 2014. <http://aappb.org/wp-content/uploads/2014/03/Women-Political-Prisoners-in-Burma.pdf>.

¹"2017 Political Prisoner Lists."AAPP Assistance Association for Political Prisoners Burma RSS. Accessed February 22, 2018. <http://aappb.org/2018/01/2017-political-prisoner-lists/>.

¹"Monthly Chronology of January and Current Political Prisoners list."AAPP Assistance Association for Political Prisoners Burma RSS. February 16, 2018. Accessed February 2018. <http://aappb.org/2018/02/6986/>.

¹UNODC."The Bangkok Rules."Accessed February 2018. https://www.unodc.org/documents/justice-and-prison-reform/Bangkok_Rules_ENG_22032015.pdf.

¹ Ibid.

¹ Ibid.

¹ Ibid.

¹ Ibid.

¹ Ibid

¹San Yamin Aung. "New Law to Protect Women, Girls Against Violence." *The Irrawaddy*, October 17, 2017. Accessed February 2018. <https://www.irrawaddy.com/news/burma/new-law-protect-women-girls-violence.html>.

¹ UN Women, and Justice Base. *Voices from the Intersection: Women's Access to Justice in the Plural Legal System of Myanmar*. Report. 2016. Accessed February 2018. http://www.burmalibrary.org/docs22/Justice_Base-2016-04-22-Women_in%20Myanmar-Plural_legal_systems.pdf.

¹ Reuters. "Prison reform put on the back burner." *Democratic Voice of Burma*, January 21, 2018. Accessed February 2018. <http://www.dvb.no/news/prison-reform-put-back-burner/79326>.

¹2015 Union Parliamentary Prisons Draft Law: An Unofficial Translation by the Assistance Association for Political Prisoners

¹Ibid

¹Ibid

¹ThetThet Aung interview.

¹Human Rights Watch. "Abuses Against Women In Custody." Accessed February 22, 2018.
<https://www.hrw.org/legacy/about/projects/womrep/General-84.htm>.

¹Than ThanHtay interview.

¹TharaphiTheintTheintTun interview.

¹ThetThet Aung interview.

¹Cho Mar Htwe interview.

¹TharaphiTheintTheintTun interview.

¹ThawtarTun interview. E-mail interview by author. February 2018.

¹Than ThanHtay interview.

¹ Doctor Toe Toe Tin. E-mail interview by author. February 2018.

¹ThetThet Aung interview.

¹TheingiOo interview.

¹Cho Mar Htwe.interview.

¹Aye Thida. E-mail interview by author. February 2018.

¹Brenda van den Bergh, Alex Gatherer, Andrew Fraser, and Lars Moller. *Imprisonment and women's health: concerns about gender sensitivity, human rights and public health*. Report. September 2010. Accessed February 2018. <http://www.who.int/bulletin/volumes/89/9/10-082842/en/>.

¹TheingiOo interview.

¹Gainsborough. "Women in Prison, 279

¹ThetThet Aung interview.

¹May May Than interview.

¹Doctor Toe Toe Tin interview.

¹May May Than interview.

¹El Shwe Phyu, and MaungZaw. "88 inmates to sit for matriculation exam." *Myanmar Times*, February 15, 2018. Accessed February 2018. <https://www.mmtimes.com/news/88-inmates-sit-matriculation-exam.html>.

¹MaungZaw. "Male inmates at Ohbo to get new school building in January." *Myanmar Times*, December 12, 2017. Accessed February 2018. <https://www.mmtimes.com/news/male-inmates-ohbo-get-new-school-building-january.html>.

¹Doctor Toe Toe Tin interview.

¹Ibid.

¹May May Than interview.

¹TheingiOo interview.

¹May May Than interview.

¹Than ThanHtay interview.

¹TharaphiTheintTheintTun interview.

¹TheingiOo interview.

¹May May Than interview.

¹ThetThet Aung interview.

¹TharaphiTheintTheintTun interview.

Appedix 1

Hello,

AAPP is currently gathering statements from former female political prisoners in an effort to draw attention to the vulnerabilities women face while incarcerated. If you are willing, we would like to include your statement as well. Please return your answers no later than Friday, February 9. Below are a few questions to answer:

1. When were you imprisoned? For how long? Where were you held? What was the reason for your imprisonment?
2. What was a typical day for you like?
3. Did you face challenges specific to your gender, or the fact that you were a political prisoner? What sorts of challenges? How did you deal with these challenges?
4. In what ways were you vulnerable because you were a woman? Did prison authorities do anything to ensure your safety?
5. How can Civil Society organizations (including AAPP) best support female political prisoners? What are the greatest needs for current and past female political prisoners?
6. In your opinion, what are the greatest challenges facing female political prisoners today?
7. If you could tell the current Government or authorities in the Corrections Department anything on the current situation of female and/or male political prisoners, prison reform or on rights in Burma today, what would it be?

Please return your responses as soon as possible, but no later than Friday, February 9 along with a recent picture of you.

Thank you very much for your participation

မင်္ဂလာပါ

နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီတော်ရောက်ရေးအသင်း (AAPP) မှ အ မျိုးသမီးများ အကျဉ်းကျ ခံနေရစဉ်အတွင်း ကြံ့တွေ့ရမှုများကို သက်ဆိုင်ရာများမှ အထူးကရပြု အာရုံစိုက်လာစေရန် ကြိုးပမ်းမှု တစ်ရပ်အနေဖြင့် အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားဟောင်းများ၏ အချက်အလက်များကို စုဆောင်းလျက်ရှိသည်။ သင်၏ အချက်အလက်များကို ကျွန်ုပ်တို့၏ ထုတ်ပြန်ခြင်း၊ ကြော့ချက်/အစီရင်ခံစာတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြလိုပါသည်။ သင့်အနေဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ အစီအစဉ်တွင် ပါဝင်ရန် ဆန္ဒရှိမည်ဆိုလျှင် ကော်ဇားပြု၍ ဖော်ပြန်လေ့ရှိ ရက်နေ့ထက် နောက်မကျစေဘဲ သင်၏ အဖြေများကို ပြန်လည် ပေးပို့ပေးပို့ ပန်ကြားအပ်ပါသည်။ မေးခွန်းများကို အောက်တွင် ဖော်ပြထားပါသည်။

၁၊ မည်သည့် ခနှစ်တွင် အကျဉ်းကျခဲ့သနည်း၊ မည်မှုကြာအောင် အကျဉ်းကျခဲ့သနည်း၊ မည်သည့် အကျဉ်းထောင်တွင် အကျဉ်းကျခဲ့ရသနည်း၊ မည်သည့် လှပ်ရားမှုများပြုလှပ်ခဲ့သည့်အတွက် အကျဉ်းကျခဲ့ရသနည်း။

၂။ အကျဉ်းကျခံနေရစဉ်အတွင်း ထောင်တွင်း၌ နေ့စဉ် မည်သို့ ဖြတ်သန်းခဲ့သနည်း။

၃၊ အမျိုးသမီးဖြစ်သည့်အတွက် စိန်ခေါ်မှုများကို ရင်ဆိုင်ခဲ့ရပါလား သို့မဟုတ် အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားဖြစ်ခဲ့သည့်အတွက် စိန်ခေါ်မှုများကို ရင်ဆိုင်ခဲ့ရပါလား။ မည်သည့် စိန်ခေါ်မှုများကို ရင်ဆိုင်ခဲ့ရပါသနည်း။ ထိုစိန်ခေါ်မှုများကို မည်သို့ ဖြေရင်း သို့မဟုတ် ကျော်လွှားခဲ့ရပါသနည်း။

၄၊ သင်သည် အမျိုးသမီးဖြစ်သည့်အတွက် အကျဉ်းထောင်အတွင်းတွင် ခွဲဗြားဆက်ဆံခြင်း ခံခဲ့ရပါလား။ အကယ်၍ ခွဲဗြားဆက်ဆံခြင်းခံရလျှင် မည်သို့ ခွဲဗြား ဆက်ဆံခြင်း ခံခဲ့ရပါသနည်း။ အကျဉ်းထောင် အာကာပိုင်များမှ သင့်ကို ကာကွယ်မှု ကူညီမှ ပေးခဲ့ပါသလား။

၅၊ AAPP အပါအဝင် အရပ်ဘက် အဖွဲ့အစည်းများမှ အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားများအား အကောင်းဆုံး အထောက်အပံ့အဖြစ် မည်ကဲ့သို့ပေးနိုင်မည်နည်း။ အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားဟောင်းများနှင့် ယခုလက်ရှိ အကျဉ်းကျခံနေရသော အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ အတွက် မည်သည့် အရာများသည် အကြီးမားဆုံး လိုအပ်မှုများ ဖြစ်သနည်း။

၆၊ မျက်မောက်ကာလတွင် အမျိုးသမီး နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားများ ရင်ဆို ငိန္တနေရသော အကြီးမားဆုံး စိန်ခေါ်မှုများသည် မည်သည့်အရာများဖြစ်သည်ဟု သင့်အနေဖြင့် ထင်မြင်ပါသလဲ။

၇၊ သင့်အနေဖြင့် အမျိုးသမီး၊ အမျိုးသား၊ နိုင်ငံရေး အကျဉ်းသားများ၏ လက်ရှိအခြေအနေများ၊ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ အကျဉ်းထောင် ပြုပြင် ပြောင်းလဲရေး သို့မဟုတ် လူ့အခွင့်အရေး အခြေအနေများနှင့်ပတ်သက်၍ လက်ရှိအစိုးရ သို့မဟုတ် အကျဉ်းဦးစီးဌာနမှ အာကာပိုင်များအား မည်ကဲ့သို့ အကြံပြုချင်ပါသနည်း။

ကျေးဇူးပြု၍ သင် ၅၁ အဖြေများကို ဖေဖော်ဝါရီလ ၉ ရက်နေ့ထက်နောက်မကျဘဲ မြန်နိုင်သလောက် မြန်အောင် ပေးပို့ပေးစေလိုပါသည်။

သင်၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှုအတွက် ကျေးဇူး အထူးတင်ရှိပါသည်။

Please use your liberty to
promote ours.

Thailand:
PO Box 93
Mae Sot
Tak Province, Thailand, 63110
Rangoon:
No.(75), Oakthaphayar street,
33/Extension ward, N/Dagon Township
Rangoon
phone +(95) 92542 14175

aappb.org